

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

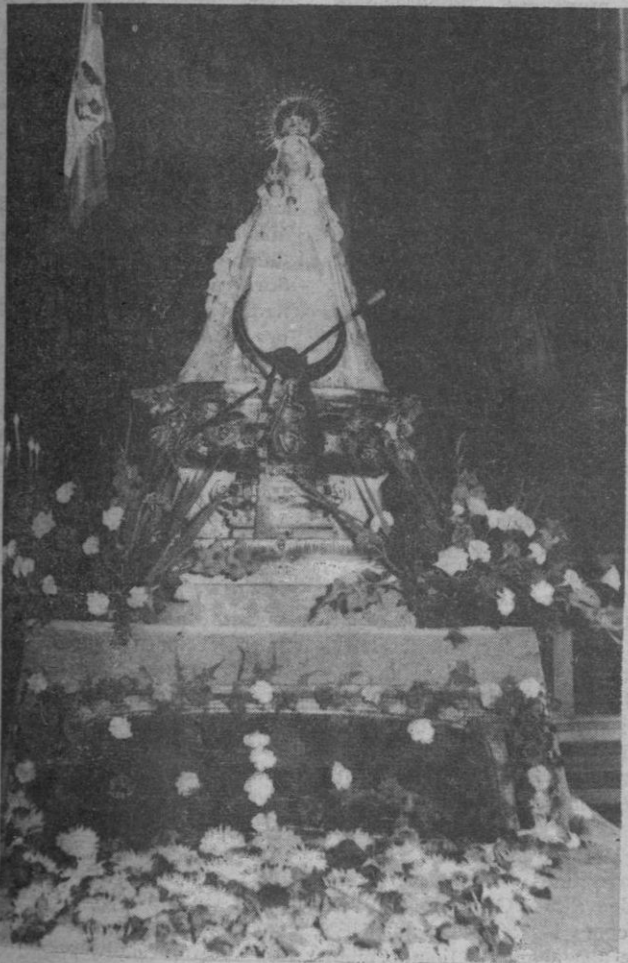
Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.— Número 23.543
Viernes 16 de septiembre de 1977

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

SEGOVIA LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA, EN LA CATEDRAL



Ayer tarde tuvo lugar el traslado de la imagen de la Virgen de la Fuencisla desde su santuario a la catedral, donde ha quedado instalada en el altar mayor, para la celebración del tradicional novenario que finalizará el día 25 con la festividad de nuestra Patrona.—(Foto Aurelio M.)

Próxima reunión del Consejo Hispano-Norteamericano

Madrid, 16.—El Consejo Hispano-Norteamericano, establecido en virtud del Tratado de Amistad y Cooperación entre España y los Estados Unidos de América, de 24 de enero de 1976, se reunirá en Nueva York el próximo día 30 de este mes, bajo la presidencia del ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y del secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance. La sesión constitutiva de dicho Consejo tuvo lugar en Washington el 1 de octubre de 1976, y la segunda reunión, el 12 de mayo de 1977, en Madrid, bajo la presidencia de los señores Oreja y Vance, de acuerdo con el referido Tratado, que prevé la celebración de dos reuniones al año del Consejo.—Cifra.

SUAREZ SE REUNIO CON MIEMBROS DEL CONSEJO DE EUROPA

Madrid, 16.—A primeras horas de la tarde de ayer, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, recibió en su residencia del palacio de la Moncloa a tres miembros del Consejo de Europa, los señores Hoffer, Chanon y Radinger.

Los representantes del Consejo Europeo se encuentran en España, al parecer, para realizar el informe anual que sobre nuestro país se elabora todos los años en el citado Consejo.

El subsecretario de Trabajo recibe a las centrales sindicales

Madrid, 16.—Desde las 10 de esta mañana, el subsecretario de Trabajo, señor Arozamena, viene manteniendo entrevistas con representantes de varias centrales sindicales minoritarias, con quienes ha intercambiado puntos de vista sobre la actualidad laboral y sindical.—Cifra.

DAYAN:

«El Gobierno español no da señales de querer acercarse a Israel»

Tel-Aviv, 15. (Servicio especial).—“No ha habido ningún tipo de gestiones hispano-israelíes sobre el reconocimiento diplomático mutuo. El nuevo Gobierno democrático de España aún no ha dado señales de querer acercarse a Israel. Pero me agrada conocer al ministro español Marcelino Oreja durante su estancia en las Naciones Unidas”, ha declarado el ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Moshe Dayan.

En Costa Rica

Los Reyes inauguraron la Casa de España en San José

San José, 16.—Los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía inauguraron ayer por la tarde, tras su llegada a la capital costarricense, la «Casa de España», en la citada ciudad.

Al acto asistió toda la colectividad española, a la que el Soberano español saludó con unas palabras:

«Os felicito muy cordialmente —dijo— por la brillan-

te ejecutoria de vuestros quehaceres y actividades, y por la fecunda tarea llevada a cabo por esta asociación española de beneficencia, que cuenta ya con un siglo de existencia, así como por la extraordinaria contribución que prestáis al engrandecimiento y prosperidad de esta ilustre nación, tan íntimamente unida.

(Continúa en la pág. 7)



Los Reyes de España, en el momento de su llegada a la capital de Costa Rica.

MAS «HISTORICOS» SE UNEN AL PSOE DE FELIPE GONZALEZ

Madrid, 16.—José Prat y más de 300 miembros del P.S.O.E. (h) se incorporarán hoy al Partido Socialista Obrero Español, según se ha informado a Cifra.

La incorporación se celebrará en un acto simbólico, en la Casa del Pueblo de la Federación Socialista del Centro, en el que José Aranda, secretario de la Asociación madrileña del P.S.O.E. (h),

entregará las listas de los nuevos incorporados a Alonso Puerta, secretario de la Federación Socialista madrileña del P. S. O. E.

EN ESTE NUMERO

- El tema del sindicalismo. Pág. 2
- Música.—Excelente recital de Patxi Andion.—Pág. 4
- Sotosalbos y sus alrededores.—Pág. 6
- Paseillo.—La corrida de El Espinar.—Pág. 9
- Ni el Acueducto ni la Gimnástica se atreven a jugar, por ahora, en el nuevo terreno del campo de fútbol.—Pág. 11

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

Huelga de celo de los controladores aéreos

Madrid, 16.—A las nueve de la mañana, hora canaria, se ha iniciado la huelga de celo de los controladores aéreos de Tenerife, tal y como se acordó en asamblea anoche en el centro de control de Barcelona. Los aeropuertos de Santa Cruz, la Palma y Hierro han sido los primeros del país en iniciar la huelga de celo. En Madrid y Las Palmas la huelga ha comenzado a media mañana y en otros aeropuertos todavía no hay noticias concretas sobre la hora de inicio.—Cifra.

La Virgen, en la catedral

Desde las siete de la tarde de ayer la plaza Mayor fue tomando el ambiente de una jornada festiva. Fueron muchísimos los segovianos que acudieron a ella para presenciar la llegada de la imagen de la Virgen de la Fuencisla, trasladada a la catedral para celebrar el novenario precedente a la festividad de nuestra Patrona, el día 25.

Después de la llegada de la imagen, acogida con aplausos del público que la esperaba y con los honores de capitán general por las fuerzas militares, introducida en nuestro primer templo, el gentío desfilaron por la catedral ante la imagen de la Virgen mientras era instalada en el altar mayor. Con este motivo, la plaza y la calle real se vieron concurridísimas como si de un día de fiesta o su víspera se tratara.

Ello puso de manifiesto que la devoción a la Virgen de la Fuencisla cuenta todavía con infinidad de adeptos, aun en estos tiempos en que todo cuanto atañe a religión se desprecia o se discute olímpicamente, pues la corriente va por otros derroteros de materialismo, diversión y un vivir la vida lo mejor que se pueda, en esos aspectos sin más preocupaciones trascendentes.

Como se discute por ejemplo, esa subida de la imagen a la catedral, pues no faltan quienes opinan que la imagen debe permanecer en su santuario y que allí acudan los fieles a celebrar el novenario como se hizo siempre hasta estos últimos años. Vamos, algo así como si la imagen fuera de clausura perpetua en su camerín del santuario, sin romperla más que en años de grandes calamidades. Esa es, dicen, la tradición. Para otros, en cambio, la tradición no cuenta y menos cuando se trata de costumbres absurdas o que no tienen razón de ser en los nuevos tiempos.

Aparte del pensamiento de cada cual, lo cierto es que la imagen de la Patrona está de nuevo en nuestro primer templo y en él va a recibir una vez más, está recibiendo ya, el homenaje de todos los segovianos creyentes.

La Prensa opina

LAS DIFICULTADES DE LOS MUNICIPIOS

Arriba Mariano del Mazo escribe:

"Cada vez se habla más de las elecciones municipales próximas. Se dice que serán más importantes que las parlamentarias. Y en ciertos aspectos es verdad. Los partidos preparan su estrategia, pues están convencidos de que controlando los Ayuntamientos todo les será fácil para el dominio definitivo de la política española en el futuro.

En resumen, que todos van a intentar el copo de los municipios. Y, al mismo tiempo, por todas partes escuchamos quejas sobre la situación actual de estos Ayuntamientos aporreados. Situación que, en algunos casos, se dice que no tiene solución, pues hay una serie de elementos que hacen imposible superar las dificultades municipales.

De esta forma no parece comprenderse bien que los partidos políticos quieran hacerse cargo de sedes seguras de casas de muertos. ¿Poseen fórmulas mágicas? ¿esperan actuar con métodos eficazmente diferentes? ¿confían en la buena suerte?

Nicolás Salas, en el "ABC" sevillano, muestra su preocupación por este asunto, y considera a los futuros presidentes de corporaciones municipales "alcaldes para el martirio". Augura una oscura porvenir a los 9.000 alcaldes y 100.000 concejales que estrenarán poltrona en la próxima oportunidad, y señala que la incapacidad económica y financiera, la incapacidad funcional y la incapacidad resolutoria en que se ha puesto a los municipios, como el de Sevilla, no ofrecen una expectativa optimista.

Estima que la crisis del municipio no quedó resuelta con las dos últimas leyes de Administración Local y que la democratización prevista supone un largo camino. "Hay moral de desmantelamiento", dice. Y los nuevos

EL TEMA DEL SINDICALISMO

En relación con el artículo «Libertad sindical pero despolitizada», de nuestro colaborador Pedro Hernán-Sanz, y que publicamos en esta misma página el pasado día 13, el secretario de Prensa de UGT de Segovia don Lino Calle nos remite, con ruego de publicación, el siguiente texto:

En el número 23.540 de "El Adelantado", de fecha martes 13 de los corrientes y en la página 2, se publica una colaboración sobre el tema "Sindicalismo...". En dicha colaboración se vierten conceptos erróneos cuando no intencionadamente equívocos que, a nuestro juicio, desvirtúan la imagen de nuestra central sindical UGT.

Por esta razón, queremos con este escrito que nuestra central obrera quede ante los lectores de su periódico en su justo lugar que es el que han elegido y determinado siempre, libre y democráticamente, los obreros afiliados a la UGT.

El señor Pedro Hernán-Sanz, a través de las colaboraciones que sobre el tema del sindicalismo viene publicando en "El Adelantado", se nos muestra como uno de esos catedráticos en paro perenne que se dedican a impartir la "verdad" de que se creen poseedores únicos y absolutos. A veces se nos antoja como uno de esos amarillistas al servicio de intereses contrapuestos a los de los trabajadores. Desde su cátedra se dedica a sembrar la confusión e intentar que los trabajadores se desentiendan de las organizaciones sindicales tradicionales, que no se organicen como corresponde hacerlo en un país democrático, de acuerdo con las indicaciones de su libre albedrío. Si siguiéramos sus consejos, don Pedro, tendríamos que inventar de nuevo un sindicalismo demasiado parecido al que afortunadamente y tras dejar tristísimos recuerdos a los trabajadores, ha desaparecido. Para don Pedro, ni la fórmula de CC. OO., ni la de UGT es buena para los trabajadores. Según él, el sindicalismo nuevo debería andar como una máquina de vapor recién inventada, pero sin carriles.

A juicio de don Pedro, la UGT es la correa de transmisión del PSOE como las CC. OO., lo son del PCE. Allí las CC. OO., si admiten el calificativo. En cuanto a UGT se refiere, cuando se habla de correa de transmisión debe entenderse justamente al revés de como lo hace don Pedro. Es de-

cir, que el PSOE es, ha sido siempre y lo seguirá siendo, la correa de transmisión de la UGT. O el PSOE defiende las ideas e intereses de los trabajadores afiliados a la UGT en los municipios, diputaciones, Cortes y Gobierno, o no contará con nuestro apoyo.

Esto, repetimos, ha sido así por razones suficientes y merecidamente claras como para que cualquier observador con medianas entendederas lo pueda comprender.

La UGT tiene hoy —y lo tuvo siempre— diez veces más poderío humano, económico y político que el PSOE. Y nos quedamos cortos pues la UGT cuenta hoy ya con más de un millón de afiliados. Tiene por tanto más capacidad económica y no depende del PSOE como descaradamente dice don Pedro. Más acertado se andaría si hubiera dicho que el PSOE depende en cierta medida de lo que diga la UGT.

Vamos a hablar claro, don Pedro. El PSOE obliga estatutariamente a sus afiliados a solicitar su afiliación a la central UGT. Pero es la UGT, expresando la voluntad de sus afiliados emitida en las asambleas, la que decide quién entra o quién se queda a las puertas de la UGT. Las decisiones de la UGT las toman, en todos los terrenos y dominios, los afiliados a la UGT y no el PSOE. Y como los afiliados a la UGT, que son al mismo tiempo miembros del PSOE son una minoría, no se puede afirmar tan rotundamente que la UGT dependa de nada del PSOE. Y cuando esto se afirma tan rotundamente como don Pedro lo hace, se demuestra una ignorancia supina de la materia que se trata.

Hace falta tener un grado muy elevado de descaro para aseverar como lo hace don Pedro que "las centrales sindicales están más a la caza de adeptos... respondiendo a su escapulario de partido... olvidando los intereses concretos de quienes dicen servir...".

¿A quién sirve usted, don Pedro?

Los trabajadores de Segovia le pueden dar a usted lección.

nes de sindicalismo ya. Han visto cómo en el comercio, en el ramo de la madera, de la alimentación, y últimamente en Dagsa, la UGT ha estado y está defendiendo los intereses de los trabajadores. Es más. La UGT, cuando lo ha creído conveniente ha recurrido a los parlamentarios del PSOE, que para eso son nuestra correa de transmisión, para que nos ayudaran con su asesoramiento. No, don Pedro. Los trabajadores no somos tan tontos como usted se imagina y no nos vamos a dejar "dictar" (está llamando dictadores a nuestros dirigentes) por nadie, y mucho menos por quienes están fuera del campo sindical. Esos dictadores que usted debe conocer bien, son los que han manejado, movido, usurpado, violado y vilipendiado a los trabajadores y sus intereses desde un "sindicalismo" pretendidamente independiente y pretendidamente unido por la fuerza de decretos dictatoriales. Créanos, don Pedro. A los trabajadores no nos hacen falta lecciones como la que usted pretende impartirnos. Tenemos nuestra escuela de formación y nuestros docentes los elegimos nosotros. El sindicalismo que usted predica ha demostrado ya que no sirve para nada, salvo para controlar a los trabajadores y servir a los patronos, en España y fuera de ella. Un sindicalismo sin ideología es para nosotros, militantes de un sindicato socialista como un cuerpo sin vértebras.

Don Pedro. El mejor servicio que podría usted prestar a la clase trabajadora y al sindicalismo libre y democrático, es el de dedicarse a escribir sobre otros temas y emular a Calígula de lo contrario envainarse la pluma. De esta forma, al menos, no confundirá usted a nadie.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7.45 y 10.30, estreno: ESTOY HECHO UN CHAVAL por Paco Martínez Soria. Para todos los públicos.

SIRENAS. — Hoy, 7.45 y 10.30: MARATHON MAN por Dustin Hoffman. Mayores 18 años.

VICTORIA. Sala especial. Hoy, 7.45 y 10.30: ¿QUE? El sueño erótico de Roman Polanski. V. O. subtítulos. 18 años.



Información Local

Desde ayer tarde, la imagen de la Virgen de la Fuencisla se venera en la catedral

Cientos de personas recibieron a la Patrona de Segovia en la plaza mayor



La imagen, ante la Casa Consistorial

Cuando a las siete de la tarde de ayer comenzaron a voltear las campanas de la catedral, anunciando la próxima llegada de la imagen de la Virgen de la Fuencisla, entraba en la plaza Mayor la batería del Regimiento que iba a rendir honores, con estandarte, escuadra y banda, que fue a situarse frente a la Casa Consistorial. Ya en ese momento comenzó a concen-

pañar a la imagen al templo, recorrido que se efectuó cantándose el himno a la Patrona de Segovia.

Abrió marcha la cruz catedralicia, siguiendo el cabildo, la imagen, obispo de la diócesis, clero oficiante, el Ayuntamiento bajo mazas presidido por el alcalde y en la presidencia oficial, los gobernadores civil y militar y el presidente de la Diputación. Luego, la junta de la Cofradía y multitud de personas.

EN LA CATEDRAL

La imagen fue colocada en el centro de la capilla mayor de la catedral, e inmediatamente se dio comienzo al rezo del rosario. Termino

nado éste, el vicepresidente de la Cofradía, don Bernardino Arribas, pronunciando una emotiva homilía, invitando a todos a la novena y especialmente a la juventud. El acto concluyó con el canto de la salve y del himno a la Virgen de la Fuencisla. Inmediatamente después se procedió a colocar la sagrada imagen en la hornacina del altar mayor.

A estos cultos asistieron muchísimas personas.

Como ya anunciamos, esta tarde, a las 7,45, da comienzo el novenario y mañana, a las 7 de la misma, con una misa, especialmente organizado para la juventud.

(Fotos Aurelio M.)



Cientos de personas en la catedral

CONFITERIA

HIJA DE CASIMIRO FERNANDEZ

Comunicamos a nuestra distinguida clientela que, a partir del próximo día 20 no abriremos nuestros establecimientos de Cervantes, 26 y José Antonio, 1 ningún MARTES, cumpliendo así con el obligado descanso semanal de nuestro personal.

Esperando la comprensión de todos ustedes, quedamos a su disposición el resto de los demás días de la semana.

Muchas gracias por su atención.

Inauguración de nuevos cursos en la Academia de Artillería

Hoy ha tenido lugar en la Academia de Artillería la inauguración del curso de la Escuela Básica de Suboficiales en la tercera promoción. Está integrada por 239 alumnos, que realizarán el curso hasta el día 15 de julio del año próximo.

Asimismo ha dado comienzo el curso en la Escuela Especial de Mando en el que participan 23 alumnos pertenecientes a la tercera promoción. Ambos cursos es el segundo año que funcionan en la Academia de Artillería de nuestra ciudad.



Esta es la portada del programa que han confeccionado los mozos de la parroquia de San Martín, con motivo de la Catorcenilla, cuyos actos comienzan mañana. Estos ya les dimos a conocer hace unas fechas en nuestro diario.

Mañana, Comunidad Castellana en Narros de Cuéllar

Comunidad Castellana tendrá un acto mañana sábado en Narros de Cuéllar. Intervendrán diversos oradores sobre aspectos de la cultura y la problemática socio-económica de la región castellana.

El acto será a las 9,30 de la noche en el salón del Ayuntamiento.

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

Barrero

CUARTOS DE BAÑO
MUEBLES DE COCINA

Ladreda, 25 y
Polígono Industrial

ACTIVIDADES LABORALES

U.G.T. SOBRE DAGSA Y TRAIN

UGT nos remite una muy extensa nota en relación con las noticias —anteayer publicamos una información al respecto— sobre la petición de los trabajadores de Dagsa y Train para solicitar el cese de relaciones laborales con las citadas empresas. La nota dice entre otras cosas que UGT ha estado presente asesorando a los obreros y defendiendo sus intereses. Se refiere luego a supuestas irregularidades en estas empresas desde hace años y señala concretamente que "deben a la Seguridad Social, por cotizaciones descontadas a los trabajadores, una serie de decenas de millones de pesetas". Agrega que las responsabilidades de la situación recaen sobre los gerentes, ya que los trabajadores no han tenido la oportunidad de participar en la gestión de la empresa. Alude luego el comunicado al sistema empleado por la gerencia para disponer el trabajo de cada obrero y finalmente transcribe un comunicado de los trabajadores de las precitadas empresas afiliados a UGT declarando, contrariamente a lo que se ha dicho por algún medio, que dicha central les ha defendido en todo momento y gracias a ella han conseguido cobrar una parte de los salarios.

U.G.T. EN FEMSA

Una comisión de trabajadores de UGT en Femsa se entrevistó con la dirección de la empresa en Palazuelos para informarla de la creación de la sección consultiva. Al no poner ninguna dificultad la dirección, la presentación oficial a todos los trabajadores de la empresa se hará en la AISS, mañana, sábado, a las cinco de la tarde.



CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

Reflexiones ante el último incendio ocurrido en Collado Hermoso

Don Antonio Martín Casla. Director de «El Adelantado de Segovia».

Ciudad.

La Asociación de Vecinos de la Comunidad de Tierra de Pedraza quiere llamar la atención sobre la ineficacia de los sistemas de extinción de incendios de la provincia.

En Collado Hermoso iniciado el incendio hacia las 5 de la tarde fue avisado a continuación el servicio de incendios de Segovia (capital). Esta no se personó hasta dos horas más tarde (triplicándose así la magnitud de los daños) debido a la necesidad que tiene el parque de Segovia de contar con un permiso del alcalde de la ciudad (burocracia) para poder salir a un pueblo de la provincia. Asimismo se avisó también a los servicios de Icona de Navarra, pero desconocemos por qué no vinieron (la distancia de Navarra a Collado Hermoso son 10 Kms). El servicio de Cantalejo se personó a la hora de ser avisado (la distancia de Cantalejo a Collado son 35 kilómetros). A éstos se les llamó en vista del retraso de los servicios de Segovia e Icona de Navarra.

Ante estos hechos la Asociación quiere hacer pública las siguientes reflexiones:

Primero: Parece ser que tanto en este incendio en Collado como hace unos días en el de Aguilafuente y en otros ocurridos en la provincia se ha dado este fenómeno de la tardanza por efectos burocráticos es de destacar cómo la gente del vecindario y de los pueblos limítrofes se desplaza rápidamente, dejando sus trabajos y sus casas para colaborar en la extinción. También es de destacar la presencia y colaboración de fuerzas de la Guardia Civil y policía gubernativa.

Segundo: Cuando se producen incendios forestales se le «obliga» al personal de estos pueblos a trabajar en la ex-

tingión. No creemos que sea mucho pedir que Icona colabore en la extinción de las casas y propiedades de estos mismos vecinos.

Tercero: Proponemos la creación de un parque de bomberos de carácter provincial en el que sean unificados los servicios municipales de y Diputación Provincial, apoyados económicamente por la Administración del Estado, con lo que se daría fin a esta ineficacia burocrática.

Y para finalizar creemos conveniente que cada municipio revise periódicamente el perfecto y rápido funcionamiento de los medios contra incendios de que disponga.

(Asociación Cultural de Vecinos «El Pinar» de la Comunidad de Tierra de Pedraza)

SUCESOS en la capital y provincia

El Subsector de tráfico de la Guardia Civil, nos ha informado de un accidente de circulación que ocurrió ayer tarde en el casco urbano de Riaza, al atropelar un turismo a una res, la cual resultó herida; el conductor y los acompañantes de turismo, ile-

Esta mañana a las 8,20 horas, se ha producido otro accidente de tráfico en el punto kilométrico 133 de la carretera nacional 601, término de Pinarejos. Una furgoneta se ha salido de la calzada colisionando contra un poste que fue derribado; no hubo que lamentar desgracias personales.

CONATO DE INCENDIO

Los bomberos de la ciudad, salieron ayer por la tarde a un solar de la calle de San Antón, donde hay almacenada basura y que los chicos prendieron durante sus juegos. No hubo que lamentar ningún daño.

CENTRO DE ENSEÑANZA NECESITA PROFESORES INGLES Y FRANCES

para clases en Segovia

Interesados dirigirse:

Teléfono 91 - 4168308
MADRID

Señores SAIZ o ESCOBAR

46 PLAZAS - TITULO MEDIO - Sobre 550.000

Oposiciones LIBRES para OFICIALES DE JUZGADOS DE 1.ª INSTANCIA E INSTRUCCION. Esta es la ÚLTIMA CONVOCATORIA para ingreso directo en estos Juzgados. Desde 21 años, sin límite máximo de edad. Título: Bachiller Superior o equivalente. AMBOS SEXOS. No se exige Taquigrafía, ni Matemáticas, ni idiomas. Puede prepararse en su domicilio con nuestros Textos. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En la última convocatoria obtuvimos el 65 por 100 de los aprobados y los números 1, 2, 3 y 4. Instancias hasta el 1.º de octubre. Pidanos URGENTE (acompañando 30 pesetas en sellos de Correos), Programa, modelo de instancia y amplios informes. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

MUSICA

EXCELENTE RECITAL DE PATXI ANDION

Ayer, en recitales de tarde y noche, pudimos ver actuar al poeta - cantante Patxi Andión que iba muy bien acompañado por cuatro músicos: al piano, Agustín Serrano, en la guitarra baja Eduardo Medina, en percusión José Sánchez y en el saxo Manuel Morales.

El recital de la tarde tuvo una pequeña asistencia de público; no así el de la noche, que registró unas trece cuartas partes del teatro.

Nada más entrar al teatro encontramos a su mujer, Amparo Muñoz, que atentamente seguía la actuación de Patxi, que realmente estaba fabuloso y dio todo lo que podía dar.

El saxo y el piano eran muy buenos y al final el público agradeció la bonita actuación en la que en algunos momentos se oyeron «bravos» y fuertes aplausos. Patxi logró, dentro de la intimidad en que enmarca sus recitales, hacer vibrar al público y hacerle pasar dos horas muy agradables.

Al final mantuvimos una pequeña conversación con el cantante que mostraba gestos de satisfacción y de afectos a sus músicos después del recital.

—¿Cómo te identificas, como poeta o como cantante? —No creo que yo sea un poeta, ni mucho menos, únicamente soy un señor que forma palabras con un ritmo y una medida y con una intención, pero no creo que eso sea poesía, poesía es la de Machado. Como cantante me siento como cuando instrumentas algo, sintiéndote de tu propio instrumento para expresar lo que pretendes.

—¿Prefieres recitales en provincias o en sitios como Madrid donde hay una mayor afluencia de público?

—Hay que pensar, afortunadamente que la gente de provincias tiene otro ánimo. Culturalmente puede ser que esté a la par o más preparada que la gente de Ma-



dríd, pues en las grandes ciudades hay una gran pérdida de tiempo que no es tiempo de aprendizaje sino tiempo perdido. Antes se consideraba más inculta a la gente de provincias pero ahora es todo lo contrario por esto que te digo, es decir que tienen más tiempo para dedicar a la cultura que la gente de Madrid. La gente de provincia tiene más capacidad de asombro y más capacidad de entrega.

—¿Qué impresión te ha dejado el público segoviano?

—Pues es sensacional. No voy a revelar nada diciéndote que Segovia es una ciudad con un despertar cultural increíble. Yo no puedo venir mucho por aquí pero sé que aquí ocurre. Por ejemplo Berrocal no ha expuesto en Madrid y ha expuesto aquí.

—¿Qué proyectos tienes?

—Pues ayer acabamos de grabar el LP «Canciones prohibidas» y seguimos grabando los días 22, 23, 26, 27 y 28. El día 2 comenzaré a preparar unas galas. —(Fot. Aurelio M.)

Javier García



Información Local

FES Pedro Llorente del Pozo, presidente de la Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana

Ayer tarde se celebró en el salón de la Federación Empresarial Segoviana la asamblea constituyente de la Agrupación Siderometalúrgica Empresarial Segoviana la asamblea constituyente de la Agrupación Siderometalúrgica Empresarial Segoviana (AMES). Presidió don José Víctor García Martín, con miembros de la comisión gestora, que ha llevado los trabajos preparatorios a la asamblea y

la redacción de los estatutos cuya lectura y defensa corrió a cargo de don Pedro Llorente, actualmente vocal de la junta directiva de la FES. En cuanto a la composición de la junta directiva se propuso por la asamblea, y casi fue acordado, que en ella estuvieran representadas todas las actividades del sector. Se aprobaron los estatutos y se procedió a la elección de presidente. Únicamente se presentó una candidatura propuesta por varios asambleístas, a favor de don Pedro Llorente del Pozo, quien resultó elegido por aclamación.

Seguidamente se suspendió la asamblea durante treinta minutos con objeto de que los empresarios de las diferentes actividades allí presentes eligieron a su representante en la junta directiva. Reanudada la asamblea, y tras detenido debate, se aprobaron las cuotas.

La propuesta de incorporación de la nueva agrupación metalúrgica a la Federación Empresarial Segoviana fue apoyada por la totalidad de los empresarios.

El señor Llorente pasó a exponer los problemas más urgentes que tiene planteados el sector, acordándose que, en fecha muy próxima, se reuniese la junta directiva con objeto de concretar los objetivos más inmediatos.

La nueva agrupación metalúrgica, es la número seis de la Federación Empresarial Segoviana y viene a reforzar notablemente la uni-

dad empresarial lograda hasta la fecha con las patronales de la Construcción, Comercio, Hostelería, Madera y Transportes.

DE INTERES PARA EMPRESARIOS DE LA CONSTRUCCION

El «Boletín O. del Estado» de fecha 10 de los corrientes publica resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas, por la que se anuncia subasta de las obras de abastecimiento de aguas a Cuéllar.

El presupuesto de contrata asciende a 23.538.824 pts.

Plazo de presentación de proposiciones, hasta el 4 de octubre próximo.

Para más informes, en la Secretaría de la Patronal de las Industrias de la Construcción (Domingo de Soto, 3, primero).

Comunicados de grupos políticos

ORGANIZADAS LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS DEL PSOE

Tras la crisis surgida en las Juventudes Socialistas del PSOE, que originó la dimisión de la comisión ejecutiva de Segovia y la autodisolución de la Federación Provincial convocó a los afiliados a una asamblea como consecuencia de la cual se inicia la reconstrucción de las J.J. SS. del PSOE de Segovia, según comunicado que las mismas nos remiten.

Se ha elegido un nuevo comité integrado por Pedro Chavez, secretario general; Alfonso Reguera, secretario de Organización; Miguel Angel Antoranz, Formación de Militante; Jaime Bermejo, para Prensa e Información, y José Luis Silva para temas estudiantiles.

El nuevo comité, que prepara una intensa actividad, estudia ahora su participación en el Congreso Federal a celebrar en Madrid a partir del día 27 próximo.

Vida cultural

Interesantes proyectos de la Comunidad Literaria «Camal y Esteva»



Los componentes de la Comunidad Literaria «Camal y Esteva» celebraron anoche una de sus habituales reuniones en «Poetas». En su curso se habló sobre cuestiones de relieve, como la próxima publicación del primer número de la revista proyectada, que piensa definirse de una manera casi netamente castellana. También se habló sobre la concesión de un premio mensual a un personaje castellano que se haga acreedor a él por su labor cultural y de investigación pero siempre que destaque por su vivo interés hacia Segovia en particular y Castilla en general.

Se trató sobre la futura realización de «justas» o «aquezamientos» poéticos, con intervención de miembros de la comunidad, y asimismo sobre un próximo homenaje a una ilustre personalidad de las letras.

Como final de la reunión se dio lectura a diferentes trabajos, en prosa y verso, de cada uno de los componentes de «Camal y Esteva», explicando cada uno de ellos el significado y el por qué de su obra.—(Foto Aurelio M.)

P. A. B.

Exposición de Curro Inza



Ayer tarde quedó abierta, en los salones del Torreón de Lozoya, la exposición de fotografías de edificios, planos, dibujos, etc. del malogrado arquitecto Francisco de Inza. Dicha muestra ha sido organizada por un grupo de discípulos suyos, algunos de los cuales aparecen en el grabado.—(Foto Aurelio M.)

OTRA VEZ CORTE NOCTURNO DE AGUA, DESDE HOY

Alcaldía de Segovia.— Persistiendo las dificultades que en pasados días motivaron el corte del suministro de agua a la población, de limpieza de la conducción, incrementadas por la magnitud de las obras, que han rebasado los cálculos iniciales, y aumentadas también por un creciente consumo que se advierte y que es notoriamente mayor que la entrada que se registra en los depósitos reguladores, entorpeciendo en gran manera la cloración, se hace público que el abastecimiento a la ciudad quedará interrumpido entre la una y las siete horas, a partir de esta fecha y en tanto se recupera el nivel de depósito conveniente para una perfecta cloración del líquido y que tenga éstas las mayores garantías sanitarias de consumo.

Lo que se hace público para general conocimiento, aprovechando el motivo esta Alcaldía para rogar encarecidamente al vecindario, en bien de todos, la mayor economía en el consumo, atemperándolo a lo necesario y evitando pérdidas y gastos superfluos, no sin pedirle también sus disculpas por esta nueva molestia que, lamentándolo, se le irroga.

Segovia, 16 de septiembre de 1977.— El alcalde, Maximiliano Fernández García.

Viajes sorteados por Discoteca Showking

En el sorteo de tres viajes a Londres, por siete días, para dos personas cada uno de ellos, efectuado por Discoteca Showking, han resultado agraciados los números siguientes: Primer viaje, 12.290 y 18.993; segundo viaje, 24.893 (reservas, 18.495 y 17.495); tercer viaje, 00838 (reservas, 13.170 y 19.643). Los agraciados tienen 48 horas para presentar la correspondiente papeleta.

La Cruz Roja, en el Ministerio de Sanidad

Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española.— Por real decreto del pasado 23 de julio, se transfiere al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, el protectorado de la Cruz Roja Española y, según se indica en aquel, por razones de coherencia administrativa y de una más fácil y fructífera coordinación de la acción asistencial estatal con la impartida por la benemérita entidad.

SI CRIA TERNEROS



Utilice leche maternizada «TECAMILK»

Con leche «TECAMILK» garantía de un destete y cría de terneros, sin problemas.

Piensos TECA, calidad y servicio. Pedidos y consultas S. Juan 6. Segovia

Sotosalbos y sus alrededores

Sotosalbos, más allá de sus bellezas naturales, de sus reminiscencias históricas y de sus valores artísticos, viene a ser el punto de partida ideal para una ruta prácticamente desconocida, pero llena de interés por su riqueza natural. Es zona de pastos y arboledas, con la sierra siempre enfrente — por la interesante arquitectura popular de sus villas y aldeas, que se apiñan en pintorescos caseríos, y por la abundancia de templos románicos, ciertamente rurales, pero no suficientemente apreciados todavía en todo lo que valen. Nadie que visite Sotosalbos debería dejar de ir a las ruinas del monasterio cisterciense de Nuestra Señora de la Sierra, en «La Mata del Fraile», término ya de Collado Hermoso. Desde allí, en una perspectiva difícil de imaginar, puede contemplarse la amplia zona cuya visita proponemos.

Tomando desde Sotosalbos la carretera que lleva a Turégano, se llega a Pelayos del Arroyo, con una iglesia románica de particular interés por las pinturas murales que decoran todo el lienzo de la Epístola, ocultas en su mayoría bajo sucesivas capas de cal, que el marqués de Lozoya relaciona directamente con las de Maderuelo, hoy en el Museo del Prado. Incoado ya expediente para su declaración como monumento nacional, muy pronto podrán contemplarse allí — donde estuvieron durante siglos — cuatro tablas del anónimo castellano llamado El maestro de los claveles, del siglo XV, auténticas obras maestras que ahora se hallan en curso de restauración.

Un paso más y se llega a La Cuesta, cuyo caserío corona otra interesante iglesia románica que merece la pena visitar. A su interés arquitectónico se une la existencia de un retablo del siglo XVI con trece tablas y otras obras de arte. Desde allí, puede llegarse hasta El Guijar y Valdevacas, donde pudo haber nacido el Arcipreste de Hita y donde aparecen sin cesar mosaicos romanos. Carretera adelante, desde La Cuesta, se llega a Caballar, uno de los

pueblos más importantes y pintorescos de la zona, con su correspondiente iglesia románica — alguna vez se descubrirán sus ventanas y arquerías cegadas — y el caserío que se descuelga muy pino sobre una vega amplia y feraz. Y ya, a tiro de piedra, Turégano, castillo santuario y plaza mayor, mesones y anticuarios, cuya fama excusa cualquier comentario.

El regreso a Segovia debe hacerse por el valle angosto del Pirón, donde la naturaleza se torna, de repente, agreste y montañés. Continúa la arquitectura popular y continúa

el románico rural. Torreiglesias — con su cueva de Santiaquito. Losana de Pirón, Adrada de Pirón, Brieva, son pueblos que merecen con largueza una visita. Desde Brieva, se puede tirar a la izquierda para llegar a La Cuesta por Basardilla, Santo Domingo de Pirón, Tenzuela y Berrocal, entre prados y sotos frondosos o continuar recto hasta Torrecaballeros, cuya iglesia románica compensa su modestia exterior con los cuadros y tallas que alberga en su interior.

JOSE MARIA BALLESTER

MINISTERIO DE INDUSTRIA

DELEGACION PROVINCIAL SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del decreto 2617/1966 y artículo 10 del decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública de una línea subterránea de alta tensión y la petición de instalación de dos centros de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica, S. A., con domicilio en Madrid, Capitán Haya, 53 y oficinas en Segovia, Juan Bravo, 30.

Lugar donde se va a establecer la instalación: San Ildefonso, teniendo su origen en una columna metálica de la línea aérea existente, finalizando en dos nuevos centros de transformación de 630 kva cada uno, relación 15000/380-220 voltios, en la urbanización «Caserío de Urgel».

Finalidad de la instalación: Atender el suministro de energía eléctrica en el sector.

Características principales: Línea trifásica subterránea a 15 kv; longitud 480 metros, conductores unipolares, tipo subterráneo, de aluminio de 95 milímetros cuadrados de sección protegidos con tubo de cemento centrifugado.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: Línea 1.074.636 pesetas; centro transformación 1.671.892 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sita en José Zorrilla, 68, y formularse, al mismo tiempo las reclamaciones por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 14 septiembre 1977.—El delegado provincial, Juan Luis Carrascal Rodríguez.

ALDEA REAL

Las fiestas estuvieron muy animadas y resultaron de gran brillantez

ALDEA REAL (De nuestro corresponsal, S. TARDON.— Se han celebrado las fiestas en honor de la Natividad de la Virgen, que se desarrollaron con animación extraordinaria, superior, si cabe, a las del año pasado. Aumentó el número de forasteros, de los naturales de aquí ahora residentes fuera y de los acaudados en pueblos limítrofes. Los bailes han estado muy concurridos, especialmente por parte de la juventud.

Una banda de música ha interpretado pasacallas durante los días festivos.

La misa solemne fue oficiada por nuestro párroco don Feliciano Gómez, que también tuvo a su cargo la homilía. A los actos religiosos asistió el Ayuntamiento presidido por su alcalde.

A continuación de la misa se celebró la procesión que recorrió las principales calles de la población, seguida de una orquesta y bailando los jóvenes, según costumbre. Por la tarde se celebraron bailes, que continuaron por la noche.

El día 9 fue la presentación de las peñas, que estuvieron muy concurridas, no faltando la chocolatada con bizcochos, como es tradicional en este pueblo, invitándose a todos los forasteros a tomar parte en ellas.

A las 11 hubo misa por los difuntos de la parroquia con homilía por el mismo párroco, y después, procesión por los lugares de costumbre. A las siete de la tarde desencajonaron los cuatro toreros de la ganadería de don Alfredo Quintas, de Colmenar del Arroyo (Madrid) y a continuación se preparó un animadísimo baile, que se prolongó hasta la madrugada.

El día 10, a las seis de la tarde, se celebró la novillada, bajo la dirección del novillero José Gómez «El Segoviano». Dirigió bien a los mozos, que hicieron de todo y lo pasaron en grande. Uno de los becerros fue torreado, banderilleado y muerto por el citado torero, que dio muestras de arte y valentía. Como clavó muy bien el estoque, se le concedieron orejas y rabo.

También la juventud hizo alarde de valor. Por ejemplo, José María «Pulga» fue muy aplaudido y se le dio una oreja como premio a su labor. Numerosos chicos torearon de capa al morlaco, muy pegados al bicho, demostrando valor, y todos fueron muy aplaudidos. La jornada concluyó con bailes.

También se ha jugado un partido de fútbol entre casados y solteros, venciendo estos últimos por 0-3 adjudicándose el trofeo en litigio.

SELECCIONE MEJOR LA CALIDAD DEL VESTUARIO

AMERICANAS; TRAJES; CAMISAS; JERSEYS; PIJAMAS; FALDAS; ABRIGOS; GABARDINAS; CHAQUETONES; ANORAK-DEPORTIVOS

PRENDAS ESPECIALES PARA COLEGIALES

«LA CASA DE LOS PANTALONES»

NUEVOS MODELOS EN VAQUEROS Y EN PANA TERGAL

CONFECCIONES DIEZ

SE NECESITA PERSONA PARA

REPRESENTANTE A COMISION

Trabajo media jornada - Horas libres

SE NECESITA: Vehículo propio; edad entre 23 y 30 años; residencia en Segovia; preferible con conocimientos de mecánica.

OFRECEMOS ingresos mínimos de 25.000 pts. mes

Interesados presentarse mañana viernes día 16 de siete a nueve de la noche, en el Hotel Las Sirenas. Preguntar por Sr. MEDINA.

«La Floresta»

Amplios y confortables salones para bodas, banquetes y convenciones

Director propietario, DUQUE. Maestro asador de Segovia

Información y encargos, provisionalmente en Restaurante DUQUE.

Teléfono 4117 07

En Costa Rica

Los Reyes inauguraron la Casa de España en San José

(Viene de la pág. 1)

Odiaber, y el Rey de España don Juan Carlos I.

a España por lazos indestructibles.

En el día de hoy, 15 de septiembre de 1977, declaró oficialmente inaugurada la «Casa de España» en San José de Costa Rica.—Ee.

TERMINA LA PRIMERA JORNADA DE LOS REYES EN COSTA RICA

San José, 16.—La preocupación por el fortalecimiento de la democracia y por la preservación de los derechos humanos, fue la nota característica de los mensajes pronunciados anoche, tras el banquete oficial, por el presidente de Costa Rica, Daniel

El homenaje del primero al Monarca, en el Teatro Nacional y con asistencia de los supremos poderes de la República y del Cuerpo Diplomático, puso término a la primera jornada de Rey en Costa Rica, penúltima escala de su gira por varios países americanos.

En el brindis, el ilustre huésped elogió y puso de ejemplo a la democracia costarricense y a la simbiosis en que se ha levantado y que le ha permitido llevar a la práctica los conceptos de la justicia social.—Efe.

EN POCAS LINEAS

Las «listas» con las declaraciones fiscales a Hacienda serán de obligada publicación si las Cortes aprueban la modificación introducida en el proyecto de ley de Reforma Fiscal por la Comisión de Economía y Hacienda del Congreso, a petición del Grupo Parlamentario Comunista.

El ministro de Sanidad y Seguridad Social no sólo no es contrario a la intervención de las cuentas de la Seguridad Social por parte del Estado, sino que propone que esa intervención se haga, además, a nivel nacional, según se ha manifestado a Europa Press en medios autorizados del citado Ministerio.

Las restricciones crediticias pueden causar serios problemas financieros en las empresas del sector automoción, según han puesto de manifiesto a Cifra representantes del mismo. Los directivos del sector mantuvieron el martes su reunión mensual en la sede de la Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Autocamiones, y debatieron los puntos más candentes de la coyuntura sectorial, entre los que se contó el tema financiero.

Entre los empresarios españoles existe una inquietud creciente, porque cada día que pasa la situación económica se deteriora más y más y nos estamos acercando a puntos que pueden resultar absolutamente irreversibles», ha manifestado a Logos Félix Mansilla, vocal de la Confederación Española de Empresarios (C.E.P.E.). Entre los miembros de la C. E. O. E. existe una gran extrañeza ante el silencio de la Administración respecto a los empresarios. Nosotros —ha añadido el señor Mansilla— estamos realmente sorprendidos de que no se haya vuelto a producir ninguna nueva llamada por parte de la Administración para continuar las conversaciones sobre las medidas económicas.

En la tarde de ayer funcionarios de la Jefatura Superior de Policía de Oviedo han recuperado parte del tesoro de la Cámara Santa de la catedral, que fue robado el pasado mes de agosto, según informa una nota del Gobierno Civil de Oviedo facilitada a primera hora de ayer noche. Las joyas fueron encontradas en una escombrera situada en las proximidades de Moreda, en Gijón. En total han sido recuperados dos kilos y doscientos gramos de oro pertenecientes a la Cruz de los Angeles, Cruz de la Victoria y Caja de las Agatas.

Constituida la Asociación de Editores de Diarios Españoles

Madrid, 16.—Ayer se celebró la asamblea constituyente de la Asociación de Editores de Diarios Españoles, que englobará todas las empresas privadas editoras de diarios. Se aprobaron unos estatutos provisionales y se nombró una junta gestora provisional presidida por don Guillermo Luca de Tena, en la que estarán representados periódicos de toda España.

TAMBIEN LA ASOCIACION DE FABRICANTES DE PAPEL DE IMPRESION Y ESCRITORES

Madrid, 16.—Se ha constituido en Madrid la Asociación Empresarial de Fabricantes de Papel de Impresión y Escritura, que, con carácter nacional, engloba a 23 de las 30 empresas que dedican su actividad a esta especialidad del sector papelero.

Integrada en la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, ha sido elegido presidente don Félix Álvarez Arenas, secretario general de la Papelera Española.

En la reunión informativa mantenida con representantes de la Presa, el señor Álvarez Arenas subrayó que la situación de la industria papelera es mala, siguiendo la pauta de la economía en general, y que en este contexto podría considerarse más satisfactoria a del sector de impresión y escritura, con una producción prevista en 1977, de 587.000 toneladas, con aumento de un 5 por 100 sobre 1976. Estos papeles son menos sensibles a la disminución de consumo inducido por la disminución de la actividad económica en general.

INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad

en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

APERTURA DEL AÑO JUDICIAL

Madrid, 15.—Se ha celebrado la solemne apertura de los tribunales españoles que preceptivamente tiene lugar en esta fecha. Presidió el acto en Palacio de Justicia el ministro del Departamento, don Landelino Lavilla, acompañado de la sala de gobierno del Supremo y altos cargos de los tribunales y otras personalidades.

Se celebró una misa de Espíritu Santo oficiada ante el altar de la Inmaculada Concepción, patrona de los profesionales del Derecho, instalada en el vestíbulo de la sala segunda del Supremo.

Terminado el acto religioso, las personalidades, con el

ministro se trasladaron al salón de plenos del Supremo para celebrar el acto de apertura de los Tribunales para el año judicial 1977-1978.

El acto dio comienzo con la lectura por el secretario de gobierno del Supremo de la orden ministerial que instituyó la celebración de la apertura de los Tribunales y señalaba la fecha del 15 de septiembre para efectuarla todos los años.

El fiscal del Reino, don Eleuterio González Zapatero, leyó el resumen de la memoria del año judicial anterior elevada al Gobierno y el ministro pronunció su discurso de apertura, con lo que finalizó el acto.—Cifra.

Este fin de semana

Congreso constituyente del Movimiento Ecologista

Madrid, 16.—Este fin de semana —mañana y pasado— la dirección del Movimiento Ecologista celebrará en el bosque de Las Dehesas, Cercedilla, su primer congreso constituyente.

Según informa un comunicado hecho público por el secretario provisional de dicha federación, el Movimiento Ecologista se ha constituido como tal en el transcurso de una reciente reunión celebrada por sociedades y grupos ecologistas en los pinares de La Granja-Valsain (Segovia).—Cifra.



PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

de interés turístico

Sábado, día 17

5,30 de la tarde

SIETE TOROS DE ANTONIO PEREZ, DE SAN FERNANDO

El primero será toreado a caballo por el gran rejoneador

Manuel Vidrié

Los seis restantes para los famosos diestros

Francisco Rivera «Paquirri»

Gabriel de la Casa

Paco Alcalde

Repetición de los triunfadores de la feria de agosto más el gran triunfador de la temporada **FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI»**

así como la ganadería de D. Antonio Pérez de San Fernando, triunfador al ser premiados dos toros suyos con la vuelta al ruedo.

La corrida está expuesta al público para comprobar su trapío desde el martes día 13.

Venta de localidades: El Espinar, en los sitios de costumbre. En Segovia, calle San Facundo, 1 (frente a Correos)

Servicio de autobuses: **VIAJES PATIÑO**

SEGOVIA en la feria de muestras de Castilla y León

ENTREVISTAS Y TEXTOS: MIGUEL VELASCO. FOTOGRAFÍAS: AURELIO MARTÍN

PIELES DE TODO EL MUNDO PARA LA GRANJA

EL VALOR DE LO EXPUESTO EN EL PABELLON PASA DE 20 MILLONES

Un chaquetón de zorro que vale 600.000 pesetas

Este, éste, es el stand que más envidia despierta entre las señoras. Un stand donde se exponen más de veinte millones de pesetas en pieles trabajadas en nuestra provincia. En La Granja, concretamente. Es un stand en el que pese al calor sofocante siempre hay curiosos que preguntan por las pieles o por los precios. Es el stand correspondiente a Pascual Arias, pieles de San Ildefonso.

Cuando llegamos al stand son las siete casi de la tarde. Hace un calor sofocante. Sudamos, por el calor y por el trabajo. Pese a todo, las dos muchachas que atienden el pabellón se prestan a posar con sendos

abrigo para nuestro fotógrafo. ¡Dios mío, sólo de verlas embuchadas en tales carcasas uno suda más! Y nuestro fotógrafo abrevia. Vale.

Hablamos con Miguel Puente, encargado del stand.

—¿Qué se expone en este stand?

—Toda la gama de pieles variadas de importación: zorro, astracán, martas, visones, de todo.

—Si alguien se encapricha de uno de estos abrigo los vendeis aquí?

—Desde luego. Y se lo puede llevar puesto si quiere.

—¿De dónde vienen estas pieles que vosotros manipulais en La Granja?

—De varios sitios. Son importadas. Las hay chinas, rusas, suramericanas. Concretamente hay un abrigo (que vale aproximadamente unas 400.000 pesetas), que es americano. Es un cruce de zorro argente (plateado) y zorro rojo de Canadá.

—¿Toda la manipulación se hace en La Granja?

—Sí, y precisamente está aquí en Valladolid y en el stand quien lo hace. Como sabes hay que sanear primero la piel, luego elevarla y cortarla y preparar luego el abrigo.

—Además de aquí, ¿dónde se expone? ¿En Segovia no las hemos visto?

—Tenemos la exclusiva en la boutique Artor, de Madrid. Y en Siara en Bilbao. De momento no sabemos si se hará algún desfile en el pabellón de Segovia, pues las modelos están muy solicitadas.

—¿Es importante exponer aquí?

—Sí, mucho. Debido al poco tiempo que llevamos y el carácter casi nacional de la Feria, es un buen motivo. Ten en cuenta que llevamos sólo aproximadamente dos años en el mercado.

—¿Cuál es la pieza más cara de las expuestas?

—Un chaquetón que vale 600.000 pesetas. Es de zorro croasé.



Dos gentiles modelos luciendo espléndidos abrigo de pieles.

TRES AZAFATAS PARA EL PABELLON MANO

Sólo una de ellas es nuestra tierra

Su misión: a los expositores



Carmen Higuera (segoviana), Inmaculada Mate y Blanca Ruiz (de Valladolid) son las tres azafatas de la Feria dedicadas al pabellón de Segovia. Tres estupendas y eficientes chicas que se encargan de ayudar a los expositores y visitantes y de hacer más agradable el paseo segoviano por el escaparate valladoleño.

RECUPERAR PARA UNA CIUDAD

En nuestro recuadro incluimos algunos signos de recuperación. Para los amantes de la superficie total del recinto, cuadrados, con una superficie de 21.815 metros; que el número sobre 2.688 firmas representativas. Veamos ahora los servicios: enfermería y botica, sala de policía, oficina de información, convenciones, teatro, telegrafos, til, servicio de grúas, reducción de tarifas de billetes aéreos, teléfono, gabinetes de primera categoría, naderia, plaza de toros, quiler de muebles y alquiler de vehículos, bancos y limpieza, etc., etc. Como ven, todo ello auténtica ciudad dentro



La corrida de El Espinar



Gabriel de la Casa

Cuando estas líneas vean la luz pública, faltarán pocas horas para que se inicie la tradicional corrida de toros, montada en la plaza de toros del Espinar, con motivo de las tradicionales fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco, de tan honda y popular raigambre en todas las gentes espinariegas.

Corrida de toros montada por todo lo alto, tirando la casa por la ventana y en la que por parte de la empresa, en este caso el propio Ayuntamiento, no se ha regateado ni mirado nada. Unicamente se ha pensado en montar una buena corrida de toros con todas sus consecuencias. Como ya saben todos ustedes, lo publicábamos en estas mismas páginas la semana pasada, para el acontecimiento taurino del próximo sábado —no dudamos en calificarlo como tal— se vuelve a traer toros de la misma ganadería de la corrida celebrada en la misma plaza el pasado día trece de agosto y que tan extraordinario juego dieron. Se han seleccionado para el «acontecimiento» siete hermosos ejemplares de la ganadería salmantina de don Antonio Pérez de San Fernando. Siete bonitos ejemplares con trapío más que suficiente, altos de agujas, perfectamente enmorridos con un peso más que suficiente para lo que el reglamento ordena en plazas de la categoría de El Espinar. Creemos sinceramente que ha sido otro acierto por parte del Ayuntamiento espinariego volver a contar con el prestigio y garantía que siempre ofrecen los toros de la divisa de Antonio Pérez de San Fernando, máxime teniendo en cuenta el extraordinario juego que dieron en la corrida del pasado mes de agosto. Ustedes recordarán que en la corrida de referencia salieron cinco toros francamente buenos, y de estos cinco, dos, los lidiados en segundo y sexto lugar merecieron el honor de la vuelta al ruedo. Fueron dos toros, que como muy bien dijo el criador de reses bravas, conde de Mayalde, eran perfectamente válidos para cubrir vacas.

En términos taurinos es muy difícil hacer pronósticos o vaticinios acerca del posible juego que den los toros. Ahí radica esencialmente una de las virtudes de la fiesta. No queremos, ni podemos, vaticinar buen juego por parte de las reses de A. P. a lidiar el próximo sábado en la bonita plaza espinariega. Unicamente nos atrevemos a decir, eso sí, que a la vista del juego que dieron en el pasado mes de agosto y teniendo en cuenta la magnífica presentación y trapío de las reses a lidiar, el espectáculo promete ser altamente interesante.

Interesante por los toros a lidiar y por el cartel que

el Ayuntamiento, haciendo las veces de avezada empresa taurina, ha preparado. Porque otro acierto, de verdad, es la repetición de los triunfadores en la corrida del mes de agosto: Gabriel de la Casa y Paco Alcalde. Recordarán que los dos, cada uno en un estilo y forma particular de concebir el toreo, pusieron boca abajo los repletos tendidos, y al final de la corrida los dos fueron paseados a hombros y de esa forma sacados por la puerta principal. En justo mérito a su actuación de entonces aquí está, para deleite de los aficionados, ésta su nueva puesta en cartel. Y si a esto, que no es poco, añadimos que la terna la completa en esta ocasión el torero más en forma de la actual temporada, que es Francisco Rivera «Paquirri», estarán de acuerdo conmigo en que la tarde del próximo sábado pueden ser de las que hacen época. Pero ahí no para la cosa, si no que como aperitivo de esa succulenta comida nos van a servir la actuación del mejor rejoneador español del momento: Manuel Vidrié, lidiando un toro también de la ganadería de Antonio Pérez.

Todo un acontecimiento, pues, el del sábado día 18 a partir de las cinco y media de la tarde en la bonita y cómoda plaza de toros de El Espinar. Con ese cartel y con los precios que se han puesto, el lleno de antemano está más que asegurado.

La plaza de toros de El Espinar está volviendo a ser lo que fue, gracias a la magnífica gestión que esta temporada está llevando al frente de la misma el Ayuntamiento. Nos alegramos.

M. ILLANA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN A INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

BUENA IDEA

Parece que entre nuestros ediles se agita la idea de enajenar a una sociedad belga el derecho de pastos que Segovia disfruta en los pinares de Rascafría.

Dicha sociedad, que es propietaria del suelo y vuelo de aquel monte, practica gestiones activas para adquirir la mencionada limitación de dominio que poseen el Ayuntamiento y la Comunidad, aquél en su mayor parte, y aún se dice que algún sexmero que no pertenece a esta provincia se opone al desprendimiento de la seryidumbre.

Sea de esto lo que quiera, nosotros, cuidadosos cuanto podemos por la prosperidad de nuestro pueblo, exhortamos al Ayuntamiento para que aproveche las a nuestro juicio indudables ventajas que se derivan de la venta. Quizá vemos dificultades, en que no se haya pensado, pero si estamos equivocados, o pueden sortearse, lo celebraremos mucho.

Por de pronto, los ingresos que dimanando de aquel contrato pueden venir a las arcas municipales, son de importancia reconocida, y la situación a que ha llegado este desdichado municipio requiere un tónico enérgico que sólo puede encontrar en el dinero.

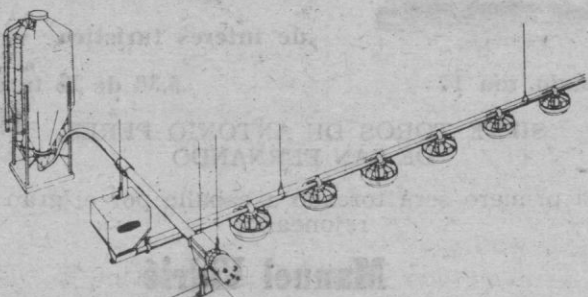
Hemos pensado en reformas y siempre hemos tropezado con esa penuria que a la impotencia más absoluta nos condena; pensó por el alcalde anterior en un empréstito y cayó la idea en la más glacial indiferencia, siendo ahora cuando se le hace justicia, porque piensa lo mismo este alcalde y casi puede decirse que el Ayuntamiento actual.

Los empréstitos, que a veces son ruinosos, suelen en ciertos casos iniciar un avance considerable de la marcha de los pueblos, como nos atestiguan ejemplos repetidos de otras ciudades.

Aquí tenemos la cañería de presión paralizada por falta de medios, la higiene, con no ser mala, desenvolverse con algunas obras de salubridad, el mercado cubierto esperando la mano que le coloque en el sitio que ocupar debe y con poco dinero podrían emprenderse esas y otras empresas que al Ayuntamiento conviene estudiar y llevar a efecto.

Si a ello se agrega que, los presuntos enajenables, derechos, no marcan alteración alguna en nuestro estado de fondos, ni en la conveniencia popular, desde luego convencidos votamos porque se vea si hay medio de llegar a la solución propuesta por la sociedad propietaria de los pinares de Rascafría.

CHORE-TIME
Chore-Time:
un sistema
de alimentación
verdaderamente
automático



Venga a verlo a la
5ª FERIA NACIONAL de MUESTRAS de Castilla y León
Valladolid, 13 al 25 de Septiembre

Stand situado en
Zona Blanca, junto
Pabellon de Segovia

COMERCIAL
García Vaquero

C/GAMAZO 27 Tel. 22 27 86 - Valladolid

Señales en el cadáver del líder negro Steve Biko

Johannesburgo (Sudáfrica), 16.—En la polémica por la muerte en prisión del líder negro Steve Biko, un miembro de la Comisión de encuesta se ha referido a ciertas señales halladas en el cadáver de un detenido que se ahorcó con su chaqueta.

El patólogo J. F. van Haarsveld declaró el jueves ante un juez que había examinado cuatro días después de su muerte el cadáver de Ntshutha, de 42 años, hallado ahorcado en su celda. El doctor ha atestiguado que cuando reconoció los restos mortales de Ntshutha, encontró tres leves marcas de abrasión en el interior de la oreja izquierda y una pequeña señal de un tipo diferente de abrasión en el pabellón auditivo derecho. También descubrió una pequeña marca en el pecho del hombre muerto que se prolongaba hacia arriba en dirección a los oídos. El profesor Van Haarsveld dijo que se inclinaba a creer que se habían producido por «aplicación de contactos», pero añadió que «no poseía pruebas suficientes para poder asegurar que se debieron a descargas eléctricas».

Plaza Toros de SEGOVIA

Sábado 17 de Septiembre de 1977

A las 11 noche - UNICA FUNCION

HERGAES, S.A. presenta al idolo de las multitudes

MANOLO ESCOBAR

EN EL NUEVO Y ORIGINAL SUPERESPECTACULO DE VARIEDADES

RULETA DE CANCIONES

CON

PERLITA HUELVA

ANGELITA FONT

KRIK-KRAK

COPA TRES

MORENITO HELLIN

ORQUESTA SOLERA

DIRECTOR MUSICAL

LUIS POSADAS

Autorizado Menores

TAQUILLAS ABIERTAS A PARTIR DEL VIERNES, EN LOS SITIOS DE COSTUMBRE

FELIPE GONZALEZ EN BRUSELAS

Con un "sí" a la candidatura de España a las Comunidades Europeas y un "no" al posible ingreso a la OTAN, Felipe González, secretario general del PSOE, recordó la postura de su partido en relación con esas dos instituciones con sede en la capital belga.

Felipe González inició su estancia en Bruselas con una reunión conjunta con los dirigentes del Partido Socialista belga. Trataron temas relacionados con las próximas elecciones municipales —a las que el PSOE irá solo, dijo González— y de la reunión del "bureau" de la internacional socialista a mediados de octubre en Madrid.

Hoy viernes se entrevistará con Henry Simonet, ministro belga de Asuntos Exteriores y presidente en funciones del Consejo de la CEE, y con Roy Jenkins, presidente de la Comisión Europea. Un solo tema en las conversaciones: la candidatura de España al Mercado Común.

El secretario general del PSOE se declaró partidario de un ingreso rápido de España a las Comunidades Europeas, "aunque después sea necesario un periodo de adaptación mínimo de cinco años, de ocho o de diez, según sectores económicos".

PANORAMICA

mundial



NACIONES UNIDAS: El embajador de Nigeria, Leslie O. Harriman, presidente del Comité de las Naciones Unidas contra el Apartheid, pidió ayer la expulsión de Suráfrica de la Comunidad Internacional. Dirigiéndose al Comité, Harriman expresó una profunda indignación por la muerte del joven dirigente negro Steve Biko, ocurrido en un campamento de detención.

EE. UU.: El número de norteamericanos que prenden fuego a sus casas con la finalidad de cobrar el seguro aumenta de día en día, según France Presse. Las pérdidas ocasionadas en los Estados Unidos por los incendios fueron de 310 millones de dólares en el mes de julio, un 12,7 por 100 más que en la misma fecha del año anterior. El Instituto de Información de los seguros calcula que un 11 por 100 de los incendios fueron provocados, unos con fines "comerciales" y otros por razones "personales".

GUATEMALA: El cónsul de Nicaragua en Guatemala, Guillermo Avilés, resultó herido en los violentos disturbios callejeros ocurridos ayer en Guatemala, donde las celebraciones del 156 aniversario de la independencia de Centroamérica, se dijo, en el momento en que varios desconocidos atacaron a pedradas el edificio, resultando herido. Los atacantes chocaron con la policía y se registraron cuatro muertos y medio centenar de heridos.

COLOMBIA: Diez personas resultaron muertas y centenares heridas en la madrugada de ayer, a lo largo de la huelga general lanzada por las organizaciones sindicales colombianas. Según los informes policiales, aparte del conductor de un vehículo de obras públicas, que resultó aplastado por la máquina, las otras nueve personas, entre ellas un joven estudiante, fallecieron de disparos de las fuerzas de seguridad, que no han querido facilitar los nombres de las víctimas. El Gobierno decretó el toque de queda en Bogotá.

SUIZA: Bajo la acusación de "espíar" la vida privada de sus compatriotas refugiados en Suiza, el Gobierno helvético expulsó a un diplomático polaco. El diplomático, que regresó a Varsovia hace 48 horas, pertenecía a la delegación permanente de su país ante las Naciones Unidas en Ginebra. La agencia suiza de noticias, que al informar sobre este hecho no agregó más detalles, dice que el funcionario polaco "realizaba actividades incompatibles con su status diplomático, colaborando con un servicio de información".

RODESIA: Un autobús lleno de gente, secuestrado por guerrilleros, estalló durante un tiroteo con la policía y han muerto carbonizados ocho pasajeros negros, se informó ayer en medios de los servicios de seguridad de Rodesia. En el incidente murieron un total de 12 personas, cuatro de ellas por heridas de balazos de guerrilleros, un miembro de las fuerzas de seguridad y otro pasajero.

Aquí todos los DEPORTES

El nuevo terreno del campo de fútbol, «enfermo»

Ni el Acueducto ni la Gimnástica se atreven a jugar, al menos por ahora, en él

Ya lo anunciábamos días pasados. Los problemas que a los jugadores ofrecía el terreno del nuevo campo de fútbol, eran importantes. De momento ninguno de los dos conjuntos segovianos celebrarán sus encuentros en el campo municipal. Los motivos que alejan son muchos y variados. Pero para conocer la opinión de los protagonistas directos, es decir de los jugadores y su técnico, a algunos de ellos les hemos hecho esta pregunta: ¿Qué opina del terreno de juego del nuevo campo de fútbol?, y aquí tienen sus contestaciones.

SUSI: "Sólo se me ocurre decir que a ver cuándo vamos a tener en Segovia un campo de fútbol decente".

CUELLAR I: "Puedo asegurar queda pena el tener que jugar allí".

CEREZO: "Se juega mejor en la playa, y haciendo comparaciones puedo decir que el campo de El Peñaschal a su lado es el Santiago Bernabéu".

RODERO: "¿Y qué se puede decir de un terreno que es horrible?".

MINGUELA: "Que es un buen terreno para el cultivo de cereales y hortalizas, pero nunca para jugar al fútbol".

BELLOTA: "Se ha tenido en cuenta a la hora de hacer el campo la comodidad para el espectador, pero no así para los jugadores. En la zona de portería, por ejemplo, el portero se hunde. Quizás esto suceda porque por allí no pasan el rodillo y la tierra no está apelmazada".

VALERIANO: "Es mucho peor que El Peñaschal, y ya es decir. Se dice que puede que esté mal por no haber aplastado bien la tierra, pero yo creo que ni con eso. Puedo decir que el jugador en ese terreno tiene que realizar un doble esfuerzo para poder sacar los pies de la tierra".

MENDIONDO: "Creo que no es normal su estado, y así se lo dije a quien me consultó sobre ello. Quizás una vez bien regado y pasado el rodillo pueda estar en mejores condiciones".

Como verán casi todos están de acuerdo en lo mismo: en que no se puede jugar. Como por otra parte tampoco se puede entrenar por falta de unos postes eléctricos, el tema merece la pena tenerse en cuenta.

LA EXPERIENCIA EN SABADO

Porque eso es lo que va a realizar la directiva gimnástica, una experiencia en el partido del sábado frente al Conquense. No sabemos qué les parecerá a los aficionados, y sobre todo al socio que trabaje, la nueva modalidad. Sin embargo, creemos que los hombres que trabajan como dependientes en los comercios segovianos, van a ser los grandes sacrificados. Ellos, que pese a sus muchos deseos y esfuerzos, no han conseguido, aún, la semana "inglesa", van a decir, lógicamente, no a la experiencia. Hay que tener en cuenta que los partidos que los conjuntos de superior categoría celebran en esos días, lo son a una hora donde ya puede acudir todo aficionado, puesto que ya terminó su jornada y los campos tienen instalación eléctrica. Creo que habrá que pensar la forma de que todos puedan presenciar los encuentros que jueguen los azulgrana. Contra más facilidades se den, mejor para todos.

CEREZO QUIERE JUGAR

Parece ser que el buen defensa gimnástico ha dejado atrás la lesión que desde el encuentro jugado con su equipo en Cantalejo venía padeciendo. En los últimos entrenamientos ya ha jugado con balón y no parece resentirse de su dolencia. Ahora será el entrenador el que tenga que decir si está en forma o no. Por nuestra parte diríamos que el defensa gimnástico jugará frente al conjunto de Cuenca.

VALIENTE HA VUELTO

Y creo que es una gran noticia para los seguidores del C. D. Acueducto. Al comienzo de los entrenamientos del club rojiblanco el jugador, alegando la realización de unos estudios, hizo saber al entrenador que esta temporada no podría jugar. Sin embargo, y ante la petición hecha por los directivos, Valiente ha reconsiderado su postura anterior y el pasado martes acudió a los entrenamientos junto con todos sus demás compa-

ñeros. Creo que es importante esta alta que se produce porque Valiente siempre ha sido un jugador que ha hecho honor a su apellido.

EN BALONCESTO, JUVENILES

Sí, señores. En nuestro comentario de días pasados decíamos que los jugadores componentes de la selección que iría a los juegos de Castilla y León, serían los mismos que habían acudido a Tours. Sin embargo no es así. Y no podría serlo porque los juegos que en la capital castellana se celebran en la presente edición han sido montados sólo y exclusivamente para el desarrollo y fomento del deporte juvenil. Debido a lo cual los jugadores del deporte de la canasta, al igual que los demás, tendrán que ser de esa categoría, por lo que los segovianos llevarán a una selección juvenil compuesta de diez jugadores, de los que ocho serán del Imperio.

FALTA COINCIDENCIA

Y no sabemos si porque no se ha podido lograr o porque no se ha querido. Nos referimos a los encuentros que en la presente temporada han de jugar los conjuntos juveniles de los equipos segovianos en categoría nacional. Si ustedes miran el calendario podrán darse cuenta que parece que éste se ha confeccionado a "contrapelo" del de los mayores. Y de esta forma, ni Acueducto ni Segoviana, coincidirán a lo largo de toda la temporada. Al hacer la pregunta acerca del porqué esto ha sucedido así, se nos ha dicho que el motivo parte de que mientras la Federación Castellana interviene en la realización del sorteo y posterior calendario de los equipos de la regional, la Federación Española realiza el de los juveniles. Total que la falta de acuerdo previo entre ambas federaciones hace que la coincidencia no exista. ¿Será tan difícil ponerse de acuerdo?

J. M.

Aclaración de la G. Segoviana sobre la anticipación de fecha para el partido Gimnástica - Conquense

La gerencia de la S. D. Gimnástica Segoviana nos remite, con ruego de publicación, la siguiente nota:

En la reunión ordinaria de la junta directiva de la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana, celebrada el día 14 del actual, al tratar el tema relacionado con la celebración del partido Gimnástica Segoviana y U. B. Conquense, correspondiente al Campeonato de Castilla de Aficionados, se acordó la publicación de la siguiente nota justificativa:

1.º) Que el haber fijado la fecha del sábado, día 17, para disputar el mencionado encuentro no es una decisión caprichosa ni tiene carácter experimental, sino que está motivado por los siguientes factores:

a) Imposibilidad por parte de la U. B. Conquense de aceptar nuestra propuesta de cambio de fechas.

b) Inconvenientes de carácter técnico y táctico, derivados de la no adecuación al estado del terreno y dimensiones del nuevo estadio

municipal, al no poder entrenar en el mismo por falta de luz artificial, ya que los entrenamientos deben realizarse cuando los jugadores finalizan su jornada laboral.

c) Aun cuando nos hubiéramos expuesto a sufrir las consecuencias relacionadas anteriormente jugando en el nuevo estadio el domingo, no se hubiera podido evitar la coincidencia con el partido programado en el calendario del C. D. Acueducto con el consiguiente perjuicio económico para ambos clubs al dividir a los posibles espectadores, si el partido se celebraba por la tarde y con el juvenil de la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana si se hubiera programado en la mañana del domingo.

2.º) Esta junta directiva lamenta profundamente que esta obligada decisión pueda perjudicar a un sector de la afición que por motivos laborales no pueda estar presente en el encuentro, al propio tiempo que agradece las muestras de aceptación por parte de otro importante sec-

EL ACUEDUCTO INAUGURA SU TEMPORADA EL DOMINGO

Con motivo de la inauguración de temporada, para el domingo próximo, el C. D. Acueducto ha preparado los siguientes actos: Por la mañana, a las 10, en la iglesia parroquial de El Carmen será oficiada una misa. Seguidamente, en el bar Claudio se ofrecerá un vino español.

El equipo jugará su primer encuentro por la tarde, a las 5,30, en El Peñaschal, como ya hemos anunciado.

La directiva del club, por nuestro conducto, cursa invitación a estos actos a los socios y aficionados en general.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

En Bucarest dominó el Dinamo, pero el Atlético de Madrid tuvo más ocasiones de gol. Al final, perdieron los españoles por 2-1. Fueron expulsados Pereira, Robi y Lucuta.

La lista de Kubala para jugar en Berna ya está decidida: Manzanedo (Valencia), Churrua (At. Bilbao), Marañón (Español), Arconada, Satrustegui y López Ufarte (Real Sociedad), Pirri, Juanito y Camacho (R. Madrid), López y Benítez (Betis), Asensi, Migueli, Ramos y Olmo (Barcelona), Leal y Rubén Cano (At. Madrid).

Se ha experimentado un retroceso en el estado de don Santiago Bernabéu a causa de una hemorragia gástrica. Ayer se cumplieron sus 34 años de presidente.

BALONCESTO

En el Eurobasket-77 que se ha iniciado en Ostende, España puso en serio aprietos a Yugoslavia, aunque perdió por 76-79. Bélgica venció a Finlandia por 107-98 y Checoslovaquia a Holanda, por 90-73, en el grupo A. En el B, URSS, 101-Austria, 61. Italia, 70-Francia, 59. Bulgaria, 88-Israel, 86.

tor de aficionados que solamente tienen ocasión de asistir a los partidos que no se celebran en domingo o día festivo.

déjese "abrazar" por millón y medio de pinos en

residencial
campoverde
SAN RAFAEL


Viviendas con la
financiación de la Caja
de Ahorros y Monte de
Piedad de Segovia

Magníficos pisos, 3 dormitorios,
salón - comedor con chimenea francesa,
baño y aseo, cocina, terraza; trastero,
cuarto de bicicletas.

Calefacción y agua caliente
centrales. Club social, pistas de tenis,
piscinas, jardines, aparcamientos.
Plazas de garaje (opcional).

ENTREGA INMEDIATA

Grandes Facilidades

Entrada 250.000 ptas.

Resto cinco y diez años

INFORMACION Y VENTA: en la propia Urbanización,
diariamente, incluso festivos. Teléfono: (911) 17 19 63

EN MADRID:



**Agrupación
Inmobiliaria**

LITOS

Paseo del P. Rosales, 36 TEL 2480406 y 07



Agricultura y Ganadería

El mercado de Segovia

Bastante desanimación en la jornada de ayer

Numeroso público, como viene siendo habitual en estas últimas semanas, acudió ayer al mercado de nuestra ciudad, pero, contrariamente a lo que podría pensarse, fue un mercado muy desanimado en general, en el que las operaciones brillaron por su ausencia.

En cuanto a precios, mucha estabilización y alguna baja en porcino, con reafirmación en el lechal.

Porcino.—El de verdeo, raza pura, a 74; de 100-105 kilos, 72; gordos, 70.

Vacuno.—Añojos, raza pura, a 110; corrientes, 100; vacas buenas, 65; corrientes, 55; prácticamente no hubo operaciones en el vacuno.

Ovino.—Lechal, algo más elevado, pues podemos dar el precio de 210 pesetas; recental, 180; pascuales, 115; grandes, 100-103; ovejas, 45. Es decir, salvo el lechal, todo lo mismo.

Pienso.—Tampoco ha habido variación en la cebada. Por lo tanto, dentro de la desanimación que registra seguimos dando la cotización de 9,60, en destino.

Demostraciones de maquinaria agrícola e industrial «Ebro» en Marruecos

Patrocinado por el Ministerio de Agricultura de Marruecos y con la colaboración de la compañía Ebro-Al Magred, se ha celebrado cerca de Rabat importantes demostraciones prácticas de toda la gama agrícola e industrial Ebro.

Los asistentes, pertenecientes a numerosas entidades agrícolas de todo Marruecos, pudieron presenciar el trabajo que realizaban los tractores Ebro de 30 a 82 C. V., acoplados a diversos tipos de arados, gradas, cultivadores y rotocultores.

En el sector industrial, se exhibieron compactadoras, conjuntos de pala y retro, equipos de aire comprimido y palas cargadoras Ebro, que realizaron numerosas demostraciones relacionadas con el movimiento de tierras.

Los asistentes, en número superior a los 500, pudieron percatarse de la real importancia de la gama de productos fabricados por Motor Ibérica, S. A., cuyo diseño, construcción y prestaciones elogiaron calurosamente.

NOTICIAS DEL CAMPO

Se ha procedido a la firma del convenio provincial que ha de regir para la recogida de la aceituna de verdeo, manzanilla y gordal en Sevilla. El convenio consiste, esencialmente, en 1.175 pesetas diarias, para trabajadores de uno y otro sexo, hasta un tope de noventa kilogramos de aceitunas, y cuatro pesetas más por cada kilogramo que exceda a ese tope, con un horario laboral de siete horas diarias.

Se ha estudiado el efecto de diversos tipos de protección con polietileno en invernaderos sin calefacción durante el invierno en zonas con temperaturas mínimas de hasta -30° C. Se examinaron los siguientes tipos de protección: sencilla y transparente; sencilla y traslúcida; doble y transparente; doble y traslúcida. Para plantas ornamentales en macetas, la mejor protección fue conseguida con una cubierta doble de polietileno, con la lámina exterior transparente y la interior traslúcida.

Con motivo del 25 aniversario de la reforma agraria en Egipto, se darán los títulos de propiedad de 126.000 «fedanes» a los campesinos que cultivan dichas tierras. El ingeniero agrónomo, Ibrahim Chukri, ministro de Agricultura, ha declarado en una conferencia de prensa que el Ministerio celebrará una gran fiesta, a final de mes, con motivo del vigésimo quinto aniversario de la ley de la reforma agraria.

Cuidados a las cerdas gestantes

El éxito o el fracaso de toda explotación de cerdos reproductores está en la racional y cuidadosa cría de las camadas.

Para tener mayores probabilidades de éxito es necesario que la «cría» de los lechones empiece en el seno materno. De aquí la necesidad de exponer los cuidados que deben recibir las cerdas gestantes hasta después del parto.

GESTACION

Durante la gestación, las cerdas deberán estar bien alimentadas. Las necesidades alimenticias al principio son pequeñas, pero aumentan rápidamente en el transcurso de la gestación hasta el final de la misma, en que alcanzan el valor máximo.

Las tres últimas semanas de gestación tienen gran importancia en el futuro desarrollo de los lechones, el cual será más o menos favorable según los cuidados alimenticios que se le den a la futura madre.

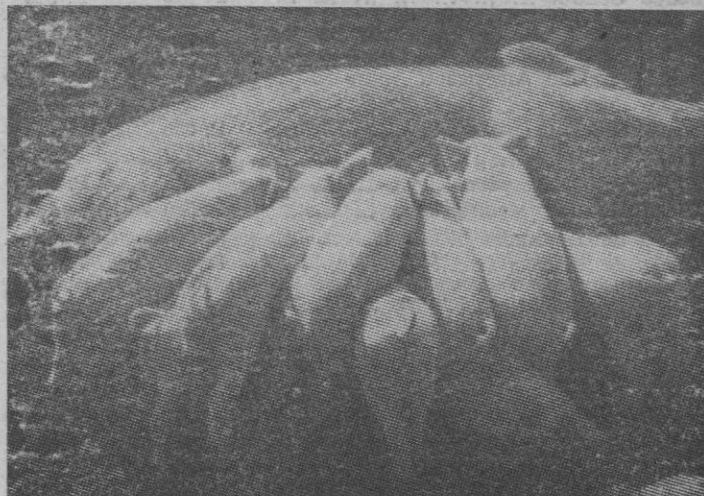
La ración debe contener alimentos ricos en proteínas verdes de alfalfa, trébol, coles, zanahorias, etc., no demasiado húmedos; harinas integrales de trigo, cebada, maíz, avena y suplemento mineral formando el conjunto una ración de fácil digestión y no excesivo volumen. Hay que desechar los piensos helados o enmohecidos y debe evitarse todo cambio brusco en la alimentación. En cuanto al agua del abrevadero, debe estar limpia y no demasiado fría.

Es conveniente tener en cuenta las necesidades de las cerdas de vientre en fósforo y calcio.

El alojamiento debe ser higiénico, bien ventilado, seco; el animal puede permanecer en el departamento común con las restantes cerdas hasta un mes antes del parto, siempre y cuando dispongan de patio de ejercicio o parque al aire libre cuando no sea posible el pastoreo.

Esta necesidad es debida a que las cerdas han de practicar una gimnasia funcional para preparar su organismo y mantener en perfectas condiciones sus sistemas circulatorio, respiratorio, nervioso, etc., para poder hacer frente a los esfuerzos del parto y la posterior lactancia.

Al objeto de evitar enfermedades microbianas que pudieran originar accidentes diarreicos en los lechones, es útil limpiar y desinfectar de un modo eficiente las celdas de la paridera antes de meter en ella a la cerda. También conviene dar a las cerdas, unos veinte días antes del parto, un producto adecuado



para que expulsen los gusanos intestinales o lombrices, con lo que se evitará que los lechones se infecten a partir de su propia madre.

Con tiempo suficiente para que se acostumbren a ellas se introducirán las cerdas en las celdas parideras, que estarán ya perfectamente limpias y con abundante cama que evite las humedades. Dentro de estas celdas y para evitar la muerte por aplastamiento de los lechones puede colocarse una jaula de parto. Esta consiste en un recinto restringido en el que cabe la madre y de fácil entrada y salida para que los lechones puedan pasar libremente a mamar. En esta jaula permanecerá la cerda desde el parto hasta pasados ocho o diez días.

PARTO

Al llegar el día del parto hay que suprimir a la cerda toda alimentación, o bien cambiar a alimentación más bien líquida de fácil digestión como leche de vaca cocida o solución de leche en polvo, ambas azucaradas. Si por cualquier causa este régimen alimenticio o dieta produjese anomalías nerviosas a la futura madre, podrá darse una pequeña ración del pienso habitual.

A medida que vayan naciendo las crías, se les limpiará y secará. Después de secos los cochinitos, se pondrán en un cesto o cajón en el que previamente se haya echado paja limpia cubriéndolos después con un paño o estera para que no se salgan.

Una vez terminado el parto se pondrán los cochinitos con su madre. Los más débi-

les, siempre que sea viable, se aplicará a los pezones anteriores, más abundantes en leche, y cuando el número de crías sea mayor que el de pezones, los sobrantes, si es posible, se juntarán con los de otra cerda también recién parida o se les criará artificialmente. El ombligo de los lechones se desinfectará con tintura de yodo o mercromina hasta que el cordón se haya secado.

A continuación convendrá alojar a la madre y a su cría en local abrigado y con mucha cama y procurando que los lechones tengan sitio independiente donde alojarse para que la madre no los aplaste.

Después del parto debe volverse al régimen de alimentación normal, pero de una manera gradual y sin ninguna sobrealimentación hasta pasados por lo menos diez días del parto, pues un empacho en estos días puede llevar al desastre a la camada. Es a partir de estos diez días aproximadamente y hasta el destete cuando la alimentación de las cerdas debe incrementarse, dándoles la mayor parte posible de pienso y reducir el forraje al mínimo.

Unos días antes del destete comenzará una restricción de pienso para que disminuya la producción de leche.

En resumen, para una buena gestación y parto de las cerdas y éxito posterior de la cría hay que tener en cuenta:

Buenas condiciones higiénicas. Precauciones para evitar el aplastamiento de los cerditos. Buena y oportuna alimentación.

(Aplicaciones de Capacitación Agraria)

SE NECESITAN

Cuatro guardas jurados, personas responsables y moralidad probada. Se necesitan dos botones y un administrativo con experiencia para Los Angeles de San Rafael (Segovia).

Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 18. Ref. 6.541.



SABADO 17 DE SEPTIEMBRE

T. V. E.--HOY

táneo.

Primera cadena

15,35, Festival Internacional de Cine.
15,45, Etcétera.
16,50, Leyenda del Júcar, Pastor.
17,05, TV, en el recuerdo.
18,30, Despedida y cierre.
19,15, Carta de ajuste.
19,30, Apertura y presentación.
19,31, Avance informativo.
19,35, Un globo, dos globos, tres globos.
21,00, Telediario.
21,45, Los ríos.
22,20, Especial.
23,30, Última hora.
23,45, Poesía e imagen.
23,50, Despedida y cierre.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste.
16,30, Presentación y avances.
16,31, Dibujos animados.
17,00, Mundo deporte.
19,30, Tele-revista.
20,30, Toros 2.
21,00, La clave.
24,00, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Informa la Ser. 1,35, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Por si usted no lo sabe. 2,30, Diario de Radio Nacional. A las 3,00, Información local. A las 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado (SER). 5,00, Los 40 principales. 6,30, Superventas LPs (SER). 7,00, Los 40 principales. 7,45, Segundo día del novenario en honor de la Virgen de la Fuencisla. 8,30, Peticiones del oyente. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Es puro tango. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

T. V. E.--MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simul-

El índice de peligro de incendio forestal



Por el bien de todos, sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	P. 278	P. 272
Banco Atlántico	209	209
Banco Central	P. 345	P. 336
Banco Español de Crédito	P. 213	P. 207
Banco Exterior de España	269	—
Banco Hispano Americano	P. 210	P. 204
Banco Ibérico	243	241
Banca López Quesada	P. 230	P. 224
Banco Pastor	P. 357	—
Banco Popular Español	210	P. 204
Banco Rural y Mediterráneo	710	703
Banco de Santander	P. 346	339
Banco de Vizcaya	P. 215	P. 209
Banco Urquijo	300	P. 276
Bankinter	220	—
Bankunión	173	171
Unión y Fénix Español, Seguros	224	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	101	100
Cartisa	197	—
Fibansa	P. 97	—
General de Inversiones	110	—
Popularinsa	145	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo	76	76
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	66	—
Fecsa, grandes	78	—
Fecsa, pequeñas	75,75	74,50
Fenosa	83	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	81	81
Hidroeléctrica de Cataluña	67	65
Hidroeléctrica Española	86	84
Iberduero, ordinarias	95	92
Sevillana de Electricidad	83,50	82
Unión Eléctrica	83,50	84,25

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya	54	52
Astilleros Españoles	40	—
Citroën Hispania	73	—
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles	89	—
Duro-Felguera	62	—
Española del Zinc	106	—
Fasa-Renault	90	90
Femsa	84	—
Material y Construcciones	61	—
Metalúrgica de Santa Ana	74	—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	98	—
Nueva Montaña Quijano	94	—
Seat	95	95

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	93	—
Energía e Industrias Aragonesas	70	68
Española de Petróleos	195,75	190
Hidro-Nitro Española	140	137
Insular del Nitrógeno	62	—
Papelera Española	P. 64	—
Papelera de Leiza-Sarrió	P. 88	—
Papeleras Reunidas	87	82
Petrolibev	150	—
Sniace	47	P. 41
Unión Explosivos Río Tinto	110	106,25
Unión Resinera Española	1.200	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería Española	255	255
Dragados y Construcciones	291	—
Inmobiliaria Metropolitana	123	—
Inmobiliaria Urbis	105	102
Portland Valderrivas	125	—
Urbanizadora Metropolitana	240	240
Valenciana de Cementos Portland	195	—
Vallehermoso	143	137

MONOPOLIOS

Campsa	246	246
Tabacalera	158	161
Telefónica Nacional de España	98	95

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	90	—
Cervezas "El Águila"	D. 78	76
Ebro, Azúcares y Alcoholes	327	326
Finanzauto	178	—
Finanzauto y Servicios	177	—
Galerías Preciados	170	—
General Azucarera de España	P. 100	—

Van 20 días de 1977; faltan 105.

Sol: De 7,57 a 20,21.
Santoral: Las llagas de San Francisco. Santos Roberto Belarmino, S. J., ob. y dr.; Pedro de Arbúes, Lamberto, obs.
Pensamiento: "Atención a no errar una, más que a acertar ciento".

(Gracián)

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Corpus, 11; Velódromo, 4 (se-miesquina Ezequiel González), y plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

Corpus, 11.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 522.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,0.

Viento del E.

Temperatura máxima: 29,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,8.

Viento del NE.

Temperatura mínima: 13,2.

A la una de la tarde: 23,4.

Teléfonos

Guardia Civil	421106
P. 18 de Julio	413495
Policia	412087
Cruz Roja	411430
(Ambulancias)	
Bomberos	422222
Urgencia S. O. E.	421400

CINTAS transportadoras TUSA

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

CELIA DEL BARRIO LANTARON

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 17 DE SEPTIEMBRE DE 1976

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 17, a las 12, en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario en San Ildefonso, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

SU DESCONSOLADA MADRE DONA JOSEFINA LANTARON; HERMANOS JUAN-JOSE, MILAGROSA, RAFAEL Y PABLO DEL BARRIO LANTARON; HERMANA POLITICA MARIBEL SUAREZ; SOBRINA, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 ptas.
Cada palabra más, 5,00.

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. La casa del estudiante. Santa Isabel, 11. Telf. 420035.

SE admite señorita pensión completa, calefacción y agua caliente, próximo Maestría y Angel del Alcázar. Cándido López, 4, 2.º A. Telf. 423185.

SE admite joven estudiante, pensión completa. Telf. 412554.

TRABAJO

SE necesita muchacha fija. Telf. 424848 (mañanas).

SE necesita dependiente de mostrador y extra para sábados y domingos. Oficina de Empleo. Gobernador Fdez. Jiménez, 18 (Ref. 6460). Segovia.

SE precisa limpiadora y ayudantes de camarero para bar. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-PPO. C./Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 6513).

SE necesita asistente. Llamar. Telf. 413387.

SE necesita chica. Telf. 8520900. Puerto de Navacerrada.

SE necesita pastor. Caserio de Abadejos.

SE precisa chico para restaurante. Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 6546).

SE precisa aprendiz de cocina, aprendiz de mostrador y aprendiz de conserjería para hostel. Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 6553).

NECESITASE muchacha interna. Telf. 414694.

SE precisa señora para limpieza de restaurante. Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 6555).

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 411951.

SE necesita sirvienta. Cronista Lecea, 11.

SE necesita asistente diaria. Teléfono 415439.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa Benidorm (Alicante).

NECESITO pastor finca provincia, admitimos excusa, condiciones a convenir. SEAF-PPO. (Ref. 6582).

PRECISO tractorista, finca provincia, con o sin participación producción, residencia en finca SEAF-PPO. (Ref. 6582).

SE precisa limpiadora para bar. Interesados dirigirse al SEAF-PPO. (Ref. 6313).

MATRIMONIO con dos niños necesita asistente joven, todo el día, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E. (mañanas).

NECESITO asistente. Conde Sepúlveda, 30, 5.º D.

SE precisa ebanista repartidor con carnet de segunda. Oficina de Empleo SEAF-PPO. (Ref. 6542).

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba, Enamorados 23, Barcelona.

TRASPASOS

MERCERIA-perfumería por no poderla atender. Telf. 420725 (10 noche).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PROFESORA titulada E. G. B. da clases particulares. Razón: Telf. 413034 ó 413175.

CATEDRAS, agregaduras, temarios completamente desarrollados. Cursos prácticos 19-25 septiembre. Infórmese: Cede. Aravaca, Madrid-23. 715.19.94.

COMPRAS

COMPRO vehículo pequeño en buen estado, particular a particular, horas de oficina. Telf. 413946.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE necesita piso amueblado servicentales. Miguel Tovar. Ezequiel González, 25. Tel. 414881.

MIGUEL Tovar. Casa en Torrecaballeros, buen estado, con dependencias, dos alturas.

MIGUEL Tovar. Casa Encinillas, buen estado, con dependencias.

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta de fincas, solares, pisos, naves industriales, parcelas, chalets. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

MIGUEL Tovar. Casita pequeña dos alturas, zona Salvador, buen precio.

MIGUEL Tovar. Chalet en La Salceda, Las Navillas, El Espinar, La Losa, Carret. La Granja.

MIGUEL TOVAR. Preciosa finca 30.000 m.² cercada piedra. Carretera Madrid. Agua, luz.

MIGUEL TOVAR. Locales, en toda la ciudad ¡Compruébelo!

MIGUEL TOVAR. Pisos directamente constructora, muchas facilidades, quedan pocos.

MIGUEL Tovar. Casa Hontoria, excelente comunicación, dos plantas.

MIGUEL TOVAR. Finca 36.000 m.². Carretera Arévalo. Mucha agua. Precio interesante.

MIGUEL TOVAR. Nave polígono industrial 900 m.². Renta o venta.

MIGUEL TOVAR. Solar en San Lorenzo 712 m.². Todo edificable.

MIGUEL TOVAR. Locales a precio costo, plantas de 2.400 m.². Zona Camino Nuevo.

VENTA garajes en Estación Autobuses. Miguel Tovar.

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, oportunidad, apartamento zona céntrica. Fernández Ladreda, 10, tercero. Telf. 415790.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de pago. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA compra pisos, casas viejas, solares, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes, L lancasa, Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA. Finca cercada en carretera San Rafael, término La Losa. 10.000 metros cuadrados, 300 metros fachada carretera. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, naves polígono industrial, hasta 1.300 metros cuadrados, Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, locales comerciales de 100 a 1.400 metros cuadrados, diversas zonas. Fernández Ladreda, 10, tercero. Tel. 415790.

LLANCASA, local comercial. Vía Roma, 200 m.², totalmente instalado, con teléfono. Informes: Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc. Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES. Martín, 20 o 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

CINE PROMO. Películas de sexo en super 8. Solicite catálogo al apartado 9379 de Barcelona. Sólo para adultos.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

ALQUILERES

BUSCO piso sin amueblar. Telf. 412215.

SE alquila piso nuevo amueblado. Telf. 422097.

SE alquilan habitaciones, gran confort, preferibles señoritas. Teléfono 412789.

ALQUILO habitación derecho cocina, calefacción y agua caliente, señoritas. José Zorrilla, 87, 6.º C (mañanas).

HABITACION con pensión completa. Telf. 424254.

VENTAS

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

VENDO furgoneta 4-F moderna. J. Horcajo. Avenida Fernández Ladreda, 15.

CAMION baseculante Avia. J. Horcajo.

FURGON Avia 2500, revisado. J. Horcajo.

VENDO Seat 600-D SG-15.709 y moto que no necesita carnet. Telf. 423295.

VENDO parcela en El Espinar. Telf. 4086668. Madrid.

LEÑA seca, cocina, calefacción individual. Arroyos, 40.

COCHE Citroën Break, económico. Telfs. 422172 y 421982.

FURGON Mercedes 406 corto. Telf. 422032.

EN La Granja. Vendo sofá cama de 1,20 en 3.000 ptas. Llamar en Segovia. Telf. 413193, de 4 a 8.

COSECHADORAS de remolacha autopropulsadas marca Leopard, distribuidor en exclusiva para Segovia y provincia J. Horcajo S. A. Trav. Doctor Sancho, núm. 4. Telf. 414867.

COSECHADORAS patatas marca Thyregod, distribuidor en exclusiva para Segovia y provincia J. Horcajo, S. A. Trav. Doctor Sancho, núm. 4. Teléfono 414867.

COSECHADORAS zanahoria marca Asa-Lift, distribuidor en exclusiva para Segovia y provincia J. Horcajo, S. A. Trav. Doctor Sancho, núm. 4. Telf. 414867.

PISO nuevo a estrenar. Cristo del Mercado, 11, 1.º B.

SE vende piso con calefacción. Claudio Moreno, núm. 2, 7.º E (La Albuera).

SE venden radiadores y caldera de calefacción. Telf. 424203.

AVIA modelo 2.500, buen uso vende Julián Cuenca, Calabazas.

VENDO parcela 440 metro cuadrados, cercada, planificada. Polígono Industrial del Cerro. Teléfono 422618.

PISO Conde Sepúlveda. Telf. 415463.

SE vende piso. Informes, General Santiago, 6, primero E.

VENDO Seat 127 tres puertas lujo, dos años. Razón: Telf. 520016. Cantalejo.

600-D bien de todo, radio, seguro. 420473.

ORDEÑADORAS Alfa-Laval y carretilla bitensión. Nuevo modelo de tipo económico. Leche maternizada Agromilk. Molinos G. Grüber. Detergente ordeñadoras. Bebederos vacas y cerdos. E. Casado. Fdez. Ladreda 12, 1.º. Telf. 420745. Segovia.

GANADOS

VENDO terneros y terneras charolesas, limosines y pardos alpinos pasteros. Telf. 296074. Valladolid.

VENDO añejos charoleses puros con carta. Telf. 181337. El Espinar.

VENDO añejos y terneros para cebadero. Telf. 181337. El Espinar.

SE vende vaca suiza cumplida del segundo. Jesús Torres, Fuente el Olmo de Fuentidueña.

SE venden dos vacas abocadas al tercero y cuarto. Fernando Martín. Navares de Enmedio.

VENDO 260 ovejas merinas. Francisco Mesas. Escalona.

VENDO pisos, todos exteriores, calefacción y agua caliente central. Coronel Rexach, 18, verlos de 5 a 7 tarde.

HIGARSA
Hijos de Ignacio García S.A.
Monte motor diesel
PEGASO - SAVA
a su turismo

OPORTUNIDAD

Apartamento Urbanización Parque Robledo con piscina y tenis. Carretera de La Granja. Teléfono 415.39.96 de Madrid.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

F. GARCIA
Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida
Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.
Uñas, callos, etc.
Se atienden prescripciones de la Seguridad Social.
Petición de hora al teléfono 560047
Carbonero el Mayor

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Motín en la prisión de Málaga

Málaga, 16.—A las once de esta mañana se ha declarado un motín en la prisión provincial de Málaga. Un número de reclusos que pasaba del medio centenar ocuparon los tejados del edificio con pancartas solicitando amnistía y libertad.—Cifra.

NOTAS BREVES

LA NECESIDAD DE INCREMENTAR nuestras exportaciones a Arabia Saudí, será el principal tema a tratar por el ministro de Industria, Alberto Oliart, en el viaje que efectuará el próximo mes de octubre al frente de una delegación de altos funcionarios.

SANTIAGO BERNABEU, presidente del Real Madrid, sufrió un empeoramiento en su estado postoperatorio, después de la intervención a que fue sometido para resolver la obstrucción intestinal que padecía.

EL COMITE CENTRAL del Partido Comunista de España ha desmentido rotundamente los rumores de dimisión como diputado de la presidente del partido, Dolores Ibárruri.

EE. UU. HA ESTADO ACTUANDO como mediador para tratar de conseguir la cooperación de Israel en la pacificación del sur de Líbano, pero hasta ahora sus esfuerzos han fallado, informa hoy en Beirut el diario prosirio "Ash-Sharq".

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Adolfo Suárez, ha despachado esta mañana, en el palacio de la Moncloa, con el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

EL SECRETARIO GENERAL del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, ha sido invitado oficialmente por la Universidad de Yale a viajar a los Estados Unidos.

EXPEDIENTES MILITARES A CONTROLADORES AEREOS EN MADRID

Madrid, 16.— El Ministerio del Aire ha instruido expedientes militares a los 25 controladores aéreos del centro de control de vuelos de Paracuellos del Jarama, pertenecientes al turno de noche, que la pasada madrugada iniciaron la huelga de celo acordada ayer en la asamblea de Barcelona, según ha sabido «Cifra» de fuentes laborales.

Según las mismas fuentes, ante la actitud de los controladores del turno de noche, se llamó para que les sustituyeran a los de la mañana, quienes se negaron a acudir fuera de horario y se han presentado dentro de su turno normal, iniciando esta mañana la huelga de celo.

En medios de los controladores se ha manifestado a Cifra que han acusado una gran tensión los expedientes abiertos a los controladores de Madrid, ya que esta actitud está en contradicción con la postura del ministro de transportes quien hace dos días dijo públicamente que los controladores aéreos podían considerarse ya como personal civil.

Los controladores aereos de Paracuellos del Jarama controlan un área equivalente al 80 por ciento del territorio peninsular los de Barcelona el 20 por ciento restante más Baleares, y los de Canarias estas islas.—Cifra.



Lucero Tena, que hoy celebra su 38 cumpleaños, con-

trajo matrimonio el pasado miércoles, en el Monasterio de Guadalupe, con el médico don Carlos Mendoza, quien ha sido su prometido durante nueve años.

TIEMPO



Aumento de la nubosidad sobre la península por lo que, aunque el cielo despejado seguirá predominante, aparecerán amagos tormentosos en puntos del interior, más probables en los sistemas montañosos y con particular intensidad en el cuadrante suroeste. Las temperaturas tenderán a suavizarse.

Meseta norte: poco nuboso, con núcleos tormentosos al amanecer, desigualmente repartidos. Temperaturas moderadamente altas.

Un minuto de poesía

LLEGARON NUEVOS CADETES

Llegaron nuevos cadetes. La última promoción. Segovia, frases hirientes son para tu población.

Pues los sabes mucho amar; gozosa y feliz te sientes cuando los ves desfilar, gallardos y sonrientes.

Si se van, árbol sin ramas eres; cielo sin luceros, río sin corrientes de agua, como un nido sin sus huevos.

Dos cuerpos son con un alma.

Sin este Cuerpo Artillero perderá renombre y fama Segovia en el mundo entero.

No en valde miles de días pasaron. Cientos de años juntos. ¡Penas y alegrías! ¡Éxitos y desencantos!...

Rey Don Juan Carlos I, Gobierno y ministro de Defensa.

académico artillero: meditar esto interesa.

Les ruego, de corazón, y que me escuchen quisiera: ¡Dejen aquí (es de razón) nuestra Academia Artillera!

Segovia con la esperanza sueña de este gran favor. ¡Gracias les da, si se alcanza, el "Poeta Labrador".

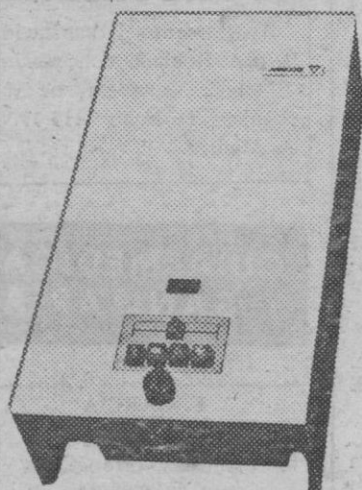
Luis Ayuso del Pozo

Madrid puede quedarse sin taxis de noche

Madrid, 16.—De no solucionarse la situación de los dos únicos despachos nocturnos de butano, Madrid podría quedarse sin servicio de taxis a partir de las once de la noche, según un comunicado del Sindicato Unitario del Taxi, por cuanto cerrarían dichos establecimientos a partir de las once de la noche por medidas de seguridad ante los atracos cometidos últimamente.—Cifra.

JUNKERS

El único calentador con teclas.



- Fácil manejo por teclas.
- Limpieza.
- Seguridad.
- Encendido automático.
- Reguladores independientes de agua y gas, para un mayor ahorro.

JUNKERS

Más agua caliente



Servicio y Talleres Junkers, en toda España.